



# حقیقت انقلاب ثور

ادگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان

دوشنبه ۱۳ حوت ۱۳۶۴  
March 3, 1986  
سال ششم شماره ۱۵۶  
شماره مسلسل ۱۳۶۸  
سال تأسیس ۱۳۵۹

## بیست و هفتمین کنگره ح.ک.ا.ش



تاس - باختر - تیلی فوتو

رفیق بېرك كارمل هنگا صحبت در كنفرانس مطبوعاتي .

## اتحاد شوروی مبارز پیگیر راه صلح و استقلال خلقها

### اشتراک رفیق بېرك كارمل در کنفرانس مطبوعاتی در مسکو

پیروی میکند با تأسف عمیق چین سو سیالیستی هم سیاست کوتاه اندیشانه رادر برابر مردم افغانستان در پیش گرفته است .

رفیق بېرك كارمل علاوه کرد : باید همه مادر جستجوی راههای باشیم که مارا بسوی تفاهم متقابل رهنمون شود . اوضاع اطراف افغانستان تنها میتواند از طریق مذاکرات سیاسی حل شود . رفیق بېرك كارمل گفت : در جریان این مذاکرات ما حاضر هستیم از خود انعطاف نشان دهیم .

رفیق بېرك كارمل افزود : اما با آنها بی که در خدمت سی.آی.ای قرار دارند ، کشتار جمعی ر ادر قلمرو کشور ما سازمان میدهند ، مردم ما را تحقیر و توهین میکنند و فابریکه ها، مکتب، شفاخانه ها و منازل را بمباران میکنند . یکنسان میسازند به هیچ نوع سازشی حاضر نیستیم .

ولی آنهایی که به اساس فریب در صف ضد انقلابیون قرار گرفته اند ، موضوع کاملاً دیگر است . با چنین اشخاص راه مصالحه بسا ز است . طی دوسه ماه اخیر در حدود سی هزار نفر که قبلاً بایانده های ضد انقلاب رابطه داشتند سلاح خود را بزمین گذاشتند و به دولت انقلابی پیوستند .

باختر

رفیق بېرك كارمل علاوه کرد : سیاست خارجی جمهوری دموکراتیک افغانستان سیاست صلح است ، ما دلایل فراوانی درین زمینه داریم . تنها در شرایط صلح است که امکان ایجاد یک جامعه دموکراتیک و خوشبختی خلق میسر شده میتواند . ولی نیرو های امپریالیستی در برابر ما سیاست تجاوز - کارانه را به پیش میبرند آنها بشریت را به پرتگاه جنگ هستوی قرار میدهند این وظیفه بین المللی ما ست که در هر گوشه جهان برای صلح مبارزه کنیم .

رفیق بېرك كارمل گفت : همین نیرو های امپریالیزم و ارتجاع امنیت کشور ما را مورد تهدید قرار میدهند . تعجب انگیز است که حلقه های حاکمه پاکستان از سیاست کوتاه نظرانه در برابر ما پیروی میکنند .

پاکستان با شرکت در جنگ اعلام نشده علیه ج.د.ا. به قربانی سیاست تجاوز - کارانه ایالات متحده امریکا علیه کشور ما مبدل شده است . ایران از سیاست خصمانه در برابر انقلاب ما

یافته است . علی الرغم جنگ اعلام نشده ، خلق زحمتکش افغانستان تحت رهبری یگانه نیروی میهن پرست کشور یعنی حزب دموکراتیک خلق افغانستان طی سالهای قبل به پیروزیهای چشمگیری در عرصه های اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و اجتماعی نایل شده اند . طی این سالها صفوف حزب ده بار افزایش یافته است . فعالیت های حزب از حمایت کارگران ، دهقانان و اهالی کشور برخوردار میباشد .

سیستم جدید سیاسی که بعد از انقلاب بهمان آمده است بصورت موثری عمل میکند . لویه جرگه و جرگه عالی قابل از رژیم انقلابی و سیاست داخلی و خارجی حزب ما قاطعانه پشتیبانی نمودند .

لویه جرگه ج.د.ا. که نمایندگان آن از طرف همه اتباع کشور انتخاب شده بودند در فضای کاملاً دموکراتیک برگزار گردید . جرگه عالی قبایل نیز در همجو فضای آزاد و دموکراتیک تدویر یافت .

رفیق بېرك كارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان که برای شرکت در ۲۷مین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی در مسکو بسر میرد پیروزی طی یک کنفرانس مطبوعاتی که در مرکز مطبوعاتی ۲۷مین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی دایر شده بود ، گفت :

از زمان انقلاب اکتوبر تاکنون زمانی که ۲۷مین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی دایر است تمام بشریت دریافته و دیده اند که اتحاد شوروی مبارز پیگیر راه صلح و استقلال خلقها بوده است . رفیق بېرك كارمل گفت :

حکومت شوروی همیشه طرغدار راهی خلقهای جهان از یوغ استثمار بخاطر ترقی کشورها در راه دموکراسی و ترقی اجتماعی بوده است . رفیق بېرك كارمل علاوه کرد : معاهده دوستی تاریخی بین افغانستان و روسیه شوروی ۶۵ سال قبل به امضاء رسید . دوستی ما با پیروزی انقلاب کبیر سوسیالیستی اکتوبر درخشش تازه یافت . انقلاب کبیر سوسیالیستی اکتوبر برای ما افغانها مانند خورشید آزادی می درخشد ، این دوستی بعد از انقلاب ثور به مرحله عالی برادری ارتقاء

م.س. گرباچف  
گزارش سیاسی  
کمیته مرکزی ح.ک.ا.ش  
نگره ۲۷ حزب کمونیست اتحاد شوروی

### انتشار یافت

گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی که توسط رفیق م.س. گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی ح.ک.ا.ش ، بناریخ ۲۵ فبروری در بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی ارائه گردید و به مثابه سند مهم سیاسی مورد توجه افکار عامه جهان ، بشریت مترقی و همچنان خلق کشور ما قرار گرفت ، بشکل یک رساله به زبان دری از طرف روزنامه حقیقت انقلاب ثور ادگان کمیته مرکزی ح.د.خ.ا. در مطبعه دولتی دیروز انتشار یافت .

## مسکو، کریمین، کاخ کنگره ها

طوریکه خواننده گان روزنامه اطلاع دارند در جلسه مورخ اول مارچ بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی بحث پیرامون گزارش سیاسی کمیته مرکزی ح.ک.ا.ش، ادامه داشت . اکنون گزارش این جلسه را نشر می کنیم .

ایگور گر باچف کارگردان درام تیاتر اکادمیک دولتی شهر لنینگراد در بیانیه اش که در کنگره بیست و هفتم حزب کمونیست اتحاد شوروی اظهار داشت گفت : کارهنرمند تنها بخاطر استقرار موازین عالی اخلاقی و بخاطر عقیده خللناپذیر به مردم و وطن خود به شکوهمندی عقاید بشر دوستانه دارای مفهوم است هنر باید در تماشای گرانه تنها احساس های نیکو کاری و واقعیت را برانگیزد بلکه باید آنها را بخاطر مبارزه جهت انجام آنها فعالانه ترغیب نماید . مبارزه مجدداً نه ای که در

جامعه شوروی بر ضد هر نوع فساد بی تفاوتی و فساد عضویت براه معنویت برای انداختن است اکنون داغنه آن جهت یافتن قهرمان نیکو باوضع ذکر شده آشنایی نپذیرباشید پهن تر شده می رود . آثار زیادی که نشان دهنده سیمای این گونه قهرمانان میباشند وجود آمده است . کنستانتین پتروف عضو با سابقه و معدنچی ولایت وروشیلوف گراد از تربیون کنگره رهبران تعدادی از وزرا - تخانه ها را برای بی تو جبهی نسبت به تسهیل کار معدن نچیان انتقاد کرد .

او بنام کمونیستهای نسل بزرگتر پشتیبانی قاطع خود را از مشی پلینوم اپریل سال ۱۹۸۵ کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی اظهار نموده و گفت : برای ما روح خط مشی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی قابل درک است ما مبارزین فعال برای اجرای آن در زندگیمان خواهیم بود .

وسیلو لودمورا خوش فکری رئیس کمیته دولتی زارعتی و صنعتی اتحاد شوروی ارگان جدیدی که در پایان سال ۱۹۸۵ ایجاد گردیده اعلان داشت که وظایف عمده زحمتکشان مجتمع زراعتی و صنعتی عبارت از افزایش تولید غله جات، گوشت و دیگر مواد غذایی میباشد . وی تصریح

کرد که با وجود پیروزی های معین که در تحقق برنامه غذایی به دست آمده هنوز پسمانی در کشاورزی جبران نشده است . موافق فوسکی ضمن توضیح عوامل وضعی که بمیان آمده گفت که در برخی از محلات به بی سرو سامانی راه داده شده و تقاضا از کارمندان کاهش یافته است . موافق فوسکی همچون نماینده گان دیگر به کنگره پیشنهاد کرد تا متن جدید برنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی و کار کمیسرین در امر تدارک مسوده این متن جدید را مورد تأیید قرار دهند . بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی در مورد اختتام برررسی گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب و گزارش کمیسرین تفتیش مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی تصمیمی اتخاذ کرد رفیق ایگور لیگاجوف به نمایندگی از کمیسرین تدارک مسوده قطعنامه در مورد گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی متن جدید برنامه حزب و تعدیلات در اساسنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی که توسط کنگره تشکیل گردیده صحت نمود . نمایندگان به اتفاق آراء مشی سیاسی و اجراءات کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی ، نتیجه گیری و وظایف مندرجه گزارش سیاسی کمیته مرکزی را تأیید کردند . گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی تصویب نمودند .

سپس الکساندر یاکو لیف به نمایندگی از آن کمیسرین در مورد متن جدید برنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی به پیشنهاد کمیسرین حرف زد . کنگره از متن جدید برنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی به اتفاق آراء تأیید بعمل آورده و مصوبه مربوط را به تصویب رسانید . گیورگی رزائوف فوسکی به نمایندگی از آن کمیسرین در مورد مساله تعدیلات در

گزارش سیاسی  
کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی  
که توسط رفیق م.س. گرباچف منشی عمومی  
کمیته مرکزی ح.ک.ا.ش. در بیست و هفتمین  
کنگره ح.ک.ا.ش، ارائه گردید ، نشر آن  
درین شماره آغاز میگردد .  
ادامه گزارش در شماره آینده نشر میگردد .



## انفاذ مقرره‌ها

بعد از منظوری رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری افغانستان مقرره اداره زراعت و اصلاحات ارضی ولایت، مقررہ شعبات حقوقی ادارات و موسسات جمهوری دموکراتیک افغانستان و اساسنامه تصدیق‌نشده در شماره (۹۷) جریده رسمی نشر گردیده است.

همچنان بعد از منظوری رفیق سلطانعلی کشتمند رئیس شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان و اساسنامه تصدیق‌نشده در شماره (۹۷) جریده رسمی نشر گردیده است.

## ارسال پیام تسلیت

از طرف رفیق انا هیتارا-تیزاد رئیس سازمان صلح، همبستگی و دوستی جمهوری دموکراتیک افغانستان پیام تسلیت بمناسبت ترور اولاف پالمی صدراعظم سوئدن و رهبر حزب سوسیال دموکرات سوئدن عنوانی رئیس انجمن دوستی سوئدن - افغانستان به این شرح ارسال شده است: اروایم رونده برگ رئیس انجمن دوستی سوئدن - افغانستان! باتأثر عمیق خبر ترور جنا یتکارانه اولاف پالمی صدراعظم سوئدن و رهبر حزب سوسیال دموکرات سوئدن را دریافت نمودیم. اولاف پالمی به مثابه شخصیت مترقی و صلحدوست سوئدن در طول حیات

## تدویر سیمینار

به پیشواز آغاز سال تعلیمی ۱۳۶۵ دیروز سیمیناری از طرف کمیته حزبی شهر کابل با شرکت آمریسن، استادان و مسئولین مکاتب شهر کابل در تالار لیسسه امانی دایر گردید. در گزارشی که طی این سیمینار توسط عبدالصمد - قیومی وزیر تعلیم و تربیه ج. د. ارائه گردید تذکر رفته است که بعد از پیروزی انقلاب شکوهمند نوین تعلیم و تربیه رشد و انکشاف نموده و سیستم جدید تعلیم و تربیه در جمهوری دموکراتیک افغانستان توسعه پیدا کرده است، چنانچه در سال جاری اضافه از دو صد و نود و دو هزار متعلم شامل پسر و دختر درسی لیسسه

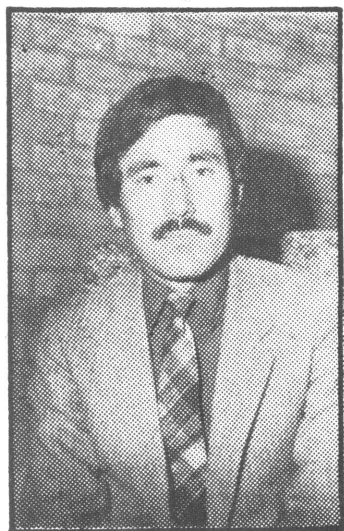
## انتخابات در هلمند

بناسی از فرمان هیات رئیسه شورای انقلابی ج. د. انتخابات نمایندگان مردم در دو حوزه انتخاباتی ناحیه اول و قلعه کهنه شهر لشکرگاه مرکز ولایت هلمند دیروز با قرائت آیاتی چند از کلام الله مجید آغاز گردید. طبق گزارش از شهر لشکرگاه جاده های شهر لشکرگاه چراغان گردیده و با بیرقهای حزبی و دولتی، فوتوهای رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی ج. د. و رئیس شورای انقلابی ج. د. مزین گردیده بود همچنان حوزه های انتخاباتی با شاخه های پخته، محصولات زراعتی نمونه های تولیدات و صنایع، تابلوهای از دست آورد های انقلاب تزئین گردیده و مردم زحمتکش شهر لشکرگاه با ابراز احساسات وطن پرستانه و انقلابی در حوزه های انتخاباتی در صحن چمن ریاست عمومی وادی هلمند و قلعه کهنه شرکت ورزیدند. در کار انتخابات، رؤسای جلسات حوزه های انتخاباتی ارگانهای محلی قدرت و اداره

## رویداد بااهمیت

پوهنځی عبد القادر استاد پوهنځی حقوق و علوم سیاسی پوهنتون کابل:

بیسټ و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی زمانی تدویر یافت که خلق آزاده کشور ما از شصت و پنجمین سالگرد معاهده دوستی افغان - شوروی دو سستی افغان - شوروی



منعقد ۲۸ فبر وری سال ۱۹۲۱ با غرور و سر بلندی جشن میگیرند. دوستی میان خلقهای مادارای ریشه های عمیق تاریخی بوده این دوستی متکی به اصل همزیستی مسالمت آمیز، روز بروز تضییع گرفته و از محاکم آزمون زمان موفقانه بیرون آمده است. زنده گی بامی آمو زانده پر وسعت هفت ساله انقلاب مابهائات میرساند که بدون کمک های دوست صدیق مردم افغانستان اتحاد شوروی بزرگ استقلال، حاکمیت ملی و تمامیت ارضی کشور مادرمعرض خطر جدی تجاوزات امپریالیزم در روس امریکا قرار میداشت، بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی بار دیگر صدای صلح را بگوش ملیو نهان انسان سیاره مارسانید، تربییون کنگره حزب کمونیست

# ۲۷مین کنگره ج. د. ا. ش

## دیدگاههای افغانها

## مسکو، کریملین، کاخ کنگره ها

(بقیه ص اول)  
اساسنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی صحبت نمود. کنگره متن اساسنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی را با تغییرات وارده در آن تأیید نموده و مصوبه مربوط را به تصویب رسانید.

همچنان مصوبه در مورد تأیید گزارش کمیسیون تقشیر مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی به اتفاق آراء تصویب گردید. در پایان رفیق ان. ای. ریژکوف عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی ج. د. ا. ش، رئیس شورای وزیران اتحاد شوروی و عضو هیات رئیسه کنگره به نمایندگی از نماینده گان کنگره بیست و هفتم حزب کمونیست اتحاد شوروی به رفیق م. س. گرباخف بمناسبت پنجاه و پنجمین سالروز تولدش که مطابق به ۲۰ مارس است صمیمانه تبریک گفت.

## محصلین افغانی

محصلین افغانی مقیم شهر تاشکند اتحاد شوروی پیروز طی میتنگ باشکومی از تدویر بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی استقبال کردند. در میتنگ منشی کمیته حزبی شهر تاشکند حزب دموکراتیک خلق افغانستان سخنرانی نمود و به نمایندگی محصلان افغانی مقیم تاشکند سپا سگزار ی عمیق خود را از پشتیبانی قاطع حزب کمونیست اتحاد شوروی از داعیه برحق و عادلانه مردم افغانستان ابراز نمود. اشتراک کنندگان محفل در پایان بیانی را عنوانی اشتراک کنندگان بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی صادر کردند.

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر

باختر



# بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی

## گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی به بیست و هفتمین کنگره ح.ک.ا.ش

### گزارش رفیق م.س. گر با چف منشی عمومی کمیته مرکزی ح.ک.ا.ش

#### ۲۵ فبروری ۱۹۸۶

رفقا نمایندگان !  
مهمانان گرامی !

موضع کشور ما و سوسیالیسم جهانی در عرصه بین المللی بطور قابل ملاحظه ای تحکیم یافته است .

راه طی شده کشور ، دستاورد های اقتصادی ، اجتماعی و فرهنگی آن بر حیاتی بودن آموزش مارکسیستی-لنینیستی ، بر توانمندی عظیمی که در سوسیالیسم نهفته است ، برسوسیالیسم بمثابة مظهر ترقی جامعه شوروی ، بطور مقتضی مهر تایید میگذارد . ما حق داریم به تمام آنچه که در این سالها - سالهای کار و مبارزه شدید انجام داده ایم افتخار کنیم .

رهبری ح.ک.ا.ش ضمن ارجز یابی شایسته اذیت و ردها ، وظیفه خود می شمارد که بطور صادقانه و صریح از کاستی ها در فعالیت های سیاسی و عملی خود ، از گرایش های منفی در عرصه های اقتصادی و اجتماعی - معنوی و راجع به علل این پدیده ها به پیشگاه حزب و مردم سخن گوید . در جریان برخی سالها ، نه تنها نظریه عوامل عینی بلکه قبل از همه به دلایل ذهنی ، فعالیت عملی ارگانهای حزبی و دولتی از نیازمندی های زمان و زندگی عقب ماندند . در جریان انکشاف کشور ، پروبلم ها بجای آنکه حل شوند ، افزایش یافت . اشکال و شیوه های لایقانه و خشک اداره ، کاهش تحرک در کار ، افزایش بیروکراسیزم - تمام اینها زیان بزرگی در کار وارد می نمود . در زندگی جامعه پدیده های رکودآوری پدیدار گردید .

وضع نیازمند دگرگونی بود . د رارگانهای مرکزی و حتی در محلات یک روحیه خاصی حکمفرما بود : که چگونه میتوان وضع را بهبود بخشید ، بدون آنکه چیزی را تغییر داد ؟ اما چنین چیزی امکان ندارد .

رفقا ! چنانکه میگویند : یک لحظه توقف کنی فرسنگ ها ، عقب میمانی . نباید از حل مسائل نضج یافته طفره رفت ، چنین موضعگیری برای کشور ، دولت و حزب به قیمت گزافی تمام میشود و بیایید در این مورد با صدای رسا سخن بگوییم .

وظیفه نهایت بزرگ و محدود ساخت

بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی در شرایط چرخش بنیادی در زندگی کشور و در مجموع جهان معاصر دایر می گردد . ما با احساس عمیق درک حزب ولایت های خود در برابر حزب و مردم شوروی بکار آغاز میکنیم . وظیفه ما این است تا بصورت گسترده روی زمان سپری شده به شیوه لینیستی بیاندیشیم و باید برنامه عمل واقعینا نه و همه جانبه و نتیجه شده را که اهداف بزرگ را با امکانات واقعی و پلانیهای حزب را با امیدها و خواست های هر انسان پیوند ارگانیک میدهد ، تدوین نماییم . فیصله های ۲۷مین کنگره هم خصلت و هم آهنگ پیشرفت حرکت ما را در سالها و دهه های آینده ، در پیشرفت بیست و وضع کیفیت نوشتن جامعه سوسیالیستی تعیین می کند .

قرار است کنگره متن جدید برنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی ، تغییرات در اساسنامه حزب ، جهات اساسی انکشاف اقتصادی ، مردمی را در پنج سال آینده و در دور نما بررسی و تصویب کند . ضرورت به گفتن ندارد که این اسناد برای حزب ، دولت ما و مردم ما چه اهمیت شایانی دارد . در این اسناد نه تنها ارزشیابی راه طی شده ، طرح و ظایف نضج یافته ، بلکه دیدی از آینده نیز مطرح شده است . سخن بر سر آنست که اتحاد شوروی چگونه وارد قرن ۲۱ می گردد ، سیما و موضع سوسیالیسم در عرصه بین المللی چگونه خواهد بود و فردای بشریت از چه قرار خواهد بود .

از زمان تصویب برنامه موجود حزب تاکنون جامعه شوروی در راه انکشاف خود گام های بزرگی برداشته است . ما در ماهیت امر تمام کشور را از نو اعمار کردیم ، به پیشرفت های عظیمی در عرصه های اقتصادی ، اجتماعی و فرهنگی و تربیت نسل جوان - این ایجاد کرانجامه نوین - نایل آمدیم ، راه بشریت را به کیهان کشودیم ، توازن نظامی - سترا تیک را برقرار ساختیم که نقشه های تجاوز گرانه و امپاتالامپری - یا لیزم را در برابر فروختن جنگ هسته ای بطور محسوس محدود ساخت .



در برابر ما قرار دارد : چگونه میتوان بزودترین فرصت پدیده های منفی را از انکشاف اجتماعی - اقتصادی جامعه رفع کرد و به آن تحرک و سرعت لازم بخشید ، با یک از گذشته حد اعظم درس گرفت تا فیصله های ما برای آینده ، حد اعظم دقیق و پر مسؤولیت بوده و عمل مشخص ما هدفمند و موثر باشد .

وضع دگرگونی های قطعی نه تنها در مورد داخلی رونما گردیده است ، بلکه برای مسائل خارجی نیز خصلت نمائست . تغییرات در انکشاف کنونی جهان باندازه ای عمیق و بی نهایت زیاد است که نیازمند تجدید نظر در درک آنها و تحلیل مجموعی عوامل آنها است . وضع تقابل هسته ای ، ما را موظف به اتخاذ روش نوین در مورد طرق و اشکال مناسبات متقابل میان سیستم های گوناگون اجتماعی ، دول و مناطقی میسازد .

مسابقه تسلیحاتی را که امپریالیسم براه انداخته ، سبب شده است که ختم قرن بیست و یکم را زیر سوال قرار دهد : آیا بشریت میتواند از خطر هسته ای رهایی یابد ، یا سیاست مقابل که احتمال تصادم هسته ای را می افزاید ، برتری میگیرد ؟ جهان سر ما به از ایدیولوژی و سیاست هژمون نیستی خود دست نکشیده است ، اداره جهان آن هنوز امید خود را بر انتقام اجتماعی از دست نداده اند .

آنها با توهمات تفوق نیرو خود را تسکین میدهند . ارزشیابی های انقلابی رویدادها بدشواری بزرگی از میان پرده ضخیمی از توهمات و تکرار ساده

ما باید روی آن بیاندیشیم و آنرا بکار بندیم . درست همان شرایط مشخص اقتصادی و سیاسی که ما در آن قرار داریم و همان نوار خاص پروسه تاریخی که جامعه شوروی و تمام جهان از طریق آن عبور می کنند ، از حزب و از هر کونیست خلافت ، نوآوری ، و توان برون رفت از تصورات و عادات منسوخ را می طلبد .

قبل از تدوین کنگره روی اسناد آن یک مباحثه بزرگ صریح و سازنده در رابطه با کلیه مسائل کلیدی زنده کی و سیاست حزبی ماصورت گرفت ما در کنگره با خرد غنی ، تجربه تمام حزب و مردم آمدم . اکنون بهت آشکار میگرد که چه نظم و کدام اهرم ها را بایست بکار بندیم تا حرکت ما به پیش سرعت لازم اختیار نماید . اکنون بسیاری مسائل و در واقعیت امر تمام مسائل به آن ارتباط خواهد داشت .

## اول جهان معاصر : عمده ترین گرایشها و تضادها

سیمای قرن بیست را تعیین میکند . به هر اندازه که دست آورد های علم و تکنیک و پیشرفت طوفان نژادی علمی-تکنیکی بر زندگی جامعه موثر باشد ، اما رهایی اجتماعی و معنوی انسان به او آزادی واقعی می بخشد . و درین راه اگر هم هر اندازه دشواریهای عینی و مصنوعی ناشی از جهان کهنه وجود داشته باشد ، با آنهم جریان تاریخ برگشت ناپذیر است .

پیشرفت های اجتماعی قرن سیمای شرایط انکشاف اجتماعی آینه را تغییر میدهد . عوامل نوین اقتصادی ، سیاسی و علمی - تکنیکی داخلی و بین المللی وارد عمل میشوند . پیوند متقابل دول و خلق ها افزایش میابد . همه اینها در برابر هر کشور مطالبات جدی و خاصی را قرار میدهد ، خواه این مطالبات در مورد سیاست خارجی یا توانایی اقتصادی و اجتماعی و یا سیمای معنوی جامعه باشد .

محققان ترقی زمان ما با سوسیالیسم همگون است . سوسیالیسم جهانی نظام قدرتمند بین المللی است که بر اقتصاد پیشرفته ، زیربنای علمی محکم و توانمندی مطمئن نظامی - سیاسی متکی است . این سیستم در بر گیرنده (ص ۴)

رفقا ! در مسوده برنامه حزب جهات اساسی و خصوصیات انکشاف کنونی جهان بصورت همه جانبه متقابل و ملو از تضادها است . این جهان ، جهان پیچیده ترین التراتیف ها ، نگرانی ها و امیدها است . در گذشته هیچگاه زمین مشترک ما تا این حد زیر فشار سیاسی و فزیک قرار نگرفته بود . هیچگاه انسان تا این حد ازین طبیعت چیزی حصول نکرده بود و هیچگاه انسان تا این حد در برابر قدرتی که خودش آفریده است ، آسیب پذیر نبود .

انکشاف جهانی نتیجه گیری بنیادی مارکسیزم - لنینیزم را تأیید میکند مبنی بر اینکه تاریخ جامعه مجموعه از تضادات و « حرکات طوفانی » غیر منظم نیست بلکه پروسه منظم و قانونمند است . تضاد های آن نه تنها بیانگر محکومیت جهان کهنه و همه آنچه که حرکت به پیش رانان میشود است ، بلکه منبع نیروی محرکه پیشرفت های اجتماعی نیز است . پیشرفتی که در شرایط مبارزه گسترش می یابد و این مبارزه تاجاییکه استثمار و طبقات استثمارگر وجود دارد ، ناگزیر است . انقلابات رهایی بخش که با اکتوبر کبیر آغاز نهاد ،



# بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی

## گزارش رفیق م. س. گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش

(بقیه ص ۳)

بیش از سوم حصه بشریت دهها کشور و خلق است که راه کشف همه جانبه ثروت های فکری و اخلاقی انسان و جامعه را می پیمایند. طرز جدید زنده گی مبتنی بر اصول عدالت سوسیالیستی بوجود آمد که در آن نه ستم کش و نه ستمگر، نه استثمار گروانه استثمار شوند و هیچکدام وجود ندارند، جاییکه قدرت ب مردم تعلق دارد و علایم مشخصه آن عبارت اند از کلکتیویزم و کمک متقابل رفیقانه، پیروزی اندیشه آزادی و وحدت گسست ناپذیر. حقوق و وظایف هر عضو جامعه، ارجحاری به شخصیت و بشر دوستی واقعی. سوسیالیزم، امکان واقعی. ایست که بروی تمام بشریت گشوده شده است و مثالیت که به آینده میگرد.

سوسیالیزم در کشورهای زاده شده و اعمار گردیده که از لحاظ سطح اقتصادی و اجتماعی همان زمان آنقدر پیشرفته نبوده و از نظر سرنوشت های تاریخی و ملی و ساختمان خود با یکدیگر تفاوت بودند.

هر کدام آنها به شیوه خود به صورت بندی جدید گام نهاده و پیشگویی مارکس را مبنی بر «تنوع و مدراج بی پایان» یک زیر بنای معین در مظاهر مشخص آن تأیید کردند.

(جلد ۲۵، ص ۳۵۴)

این شیوه ها و راه ها هموار یا ساده نبودند. ارتقای اقتصاد عقب مانده یا ویران، آموزش ابتدایی ترین سواد به میلیون ها انسان، تهیه سرانه، غذا و کمک طبی مجانی، کار نهایت دشوار بود.

خود نو بودن وظایف اجتماعی، فشار های بلاوقفه نظامی، اقتصادی، سیاسی و روانی امپریالیزم، ضرورت اتخاذ مساعی عظیم برای دفاع

تمام اینها بر جریان رویداد ها و خصلت آنها و بر آهنگ تحقق برنامه ها و درگرونیهای اجتماعی - اقتصادی تأثیر داشت. اشتباهات در سیاست و انحرافات گوناگون ذهنی گرانه نیز موجود بود.

اما زنده گی چنین است. دشواریهای زنده گی همیشه در تنوع تضاد ها و بعضاً کاملاً ناگهانی تبارز میکند.

ولی مسأله دیگر بسیار پر اهمیت است و آن اینست که سوسیالیزم امکان ات حاصل

مسایل اجتماعی را مطابق به اصل دیگر نشان داده است که عبارت از اصل کلکتیفی می باشد.

اصلی که کشورها را به سطوح عالی تری از تکامل رسانده و برای انسان زحمتکش زنده گی شایسته و مطمئن را فراهم ساخت.

سوسیالیزم پیوسته مناسبات اجتماعی را تکامل بخشیده و بصورت هدفمند به دستاورد ها می افزاید، نیرو و اعتبار نمونه بی خود را گسترش میدهد، بشردوستی واقعی کلیه جوانب زنده گی را تبارز میدهد و بدین سان مانع مستحکمی در برابر ایدئولوژی و سیاست جنگ

و نظامیگری ارتجاع و زورگویی و کلیه اشکال ستم بشری اعمار میکند و به ترقی اجتماعی فعالانه یاری میرساند. سوسیالیزم به یک نیروی قدرتمند مادی و معنوی مبدل گردیده و نشان داده است که چه امکانات بزرگی در برابر تمدن کنونی جهان گشوده میشود.

روند ترقی اجتماعی با انقلابات ضد استعماری، جنبشهای آزادی بخش ملی، رستاخیز بسیاری کشور ها و پیدایش دهها دولت نو، پیوند نزدیک دارد. آنها با کسب استقلال سیاسی خود مبارزه شدیدی را بخاطر رفع عقب مانگی، فقر و بعضاً غربت فوق العاده، این میراث سنگین گذشته برده گی پیش میبرد. آنها که در گذشته آماج بی حق سیاست امپریالیزم بودند، در مسیر آفرینش تاریخی مستقلانه گام نهاند.

ترقی اجتماعی سیمای خود را در انکشاف جنبش بین المللی کمونیستی و کارگری، در گسترش جنبش نوین دموکراتیک توده بی جهان کنونی منجمله جنبش ضد جنگ وضد هسته یی می یابد. ترقی اجتماعی در قشر بندی نیرو های سیاسی در جهان سرمایه داری بشمول مترو پول های امپریالیزم یعنی ایالات متحده آمریکا نیز مشهود است.

در اینجا گرایشهای مترقی ناگزیر اند تا برای خود راهی را از میان سیستم انحصارات جهانی بکشایند. مارکس ترقی را در جامعه استثمار گرانه به ((اله آتش پرست نفرت انگیزی تشبیه میکرد که نمی خواست نو شد و روی خود را در چیز دیگری به جز از کاسه سر کشته شده گان بنوشد)).

(جلد ۹۰، صفحه ۲۳۰) اونوشت:

«در زمان ما گویا همه چیز آستین ضد خود است. ما مینگریم ما شینپا که نیروی اعجاز گر دارند و باید کار انسان را کاهش بخشند و ثمر بخش سازند به انسانها گرسنگی و نا توانی بار می آورند. سو چشمه های جدید ثروت و نابعی که تاکنون کشف نشده اند بوسیله جادوی عجیب و نا مفهوم منابع فقر مبدل میشوند. پیروزی تخنیک گویا به قیمت انحطاط اخلاقی خریداری میشود. چنین مینماید که به هر پیمانه که بشریت، طبیعت را مطیع خود میسازد به همان پیمانه انسان برده سایر انسانها ویا برده فرو مایگی خود میگردد. به عقیده من، حتی روشنایی خالص علم تا زمانی که در محیط تاریک جهانیت نلفزد، نمیتواند بدرخشد. تمام اکتشافات ما، تمام پیشرفت های ما گویا باعث آن میشود که نیروهای مادی حیات فکری کسب مینماید و زنده گی بشری که عاری از جوانب فکری خود است تا سطح نیروی ساده مادی تنزل میکند» (جلد ۱۲، ص ۴).

تحلیل گسترده تاریخی دقیق و عمیق مارکس انسان را متحیر میسازد. این تحلیل

برای واقعیت های بورژوازی قرن بیست میرمیت بیشتر دارد نسبت به قرن نوزده. از یک جانب انکشاف سریع علم و تخنیک امکانات بی سابقه تسخیر نیرو های طبیعت، بهبود زنده گی بشریت را میگوید، و از جانب دیگر قرن بیستم - قرن دانش، با چنان مظاهر امپریالیستی چون جنگ های نهایت خونین، اوچگیری ملیتاریزم و فاشیسم، قتل عام، محرومیت میلیونها مردم، وارد تاریخ گردید. نادانی وجهالت پرستی در جهان سرمایه با دستاورد های عالی علم و تخنیک توأم اند. این جامعه ایست که ما ناگزیریم با آن همچواری داشته باشیم و راه های همکاری و تفاهم متقابل را در پیابیم، تاریخ چنین حکم میکند.

ترقی بشریت با انقلاب علمی - تخنیکی نیز مستقیماً رابطه دارد. این انقلاب آرام و بتدریج سرزد تا بعداً در ربع اخیر قرن، آغاز گر پیوند (آمیزش) عظیم امکانات مادی و معنوی انسان شود. امکانات دوگانه موجودیت یک جهش کیفی در نیرو های مولده بشریت، اما همزمان جهش کیفی در وسایل تخریب، در امور نظامی که برای نخستین بار در تاریخ به انسان «قدرت» فزینی ایداد که میتواند تمام زنده جان ها را در زمین نابود سازد.

انقلاب علمی - تخنیکی در سیستم های گوناگون اجتماعی - سیاسی بوسیله حدود و پیمانه های گوناگون آن گسترش می یابد. سرمایه داری سالهای ۸۰، سرمایه داری قرن بیستم، و سایر اطلاعاتی، کمپیوتر ها و روبات ها است که ملیونها انسان از آن جمله جوانان و تحصیل کرده ها را بیرون میراند. ثروت و قدرت با زهم بیشتر در دست عده محدودی تمرکز میکند.

نظامیگری که تلاش میکند گام به گام اهرم های قدرت سیاسی را تصاحب کند بحساب «مسابقه تسلیحاتی فوق العاده بزرگ» میشود. نظامیگری به زشت ترین خطرناک ترین غول قرن بیست مبدل می گردد که تلاش میکند پیشرفته ترین اندیشه علمی تخنیک را در خدمت اسلحه نا بودی جمعی قرار دهد. انقلاب علمی و تخنیکی در برابر کشور های روبه انکشاف این مساله را باحدث خاصی قرار میدهد: آیا سر نوشت چنین خواهد بود که آنها از دستاورد های علم و تخنیک بطور کامل استفاده کنند و بدین سان نیرویی در مبارزه بر ضد استعمار نو و استثمار امپریالیستی بدست آورند، ویا اینکه آنها همچنان در اطراف انکشاف جهانی باقی خواهند ماند. انقلاب علمی - تخنیکی بر بسیاری مسائل لاینحل اجتماعی - اقتصادی که مانع پیشرفت در این بخش جهان میشود، با وضاحت کامل روشنی می افکند.

سوسیالیزم از امکانات فراوانی بر خوردار است تا علم و تخنیک معاصر را در خدمت انسانها قرار دهد. اما اشتباه خواهد بود اگر

تصور شود که انقلاب علمی - تخنیکی در برابر جامعه سوسیالیستی نیز پروبلم هایی پدید نمی آورد. چنانچه تجربه نشان میدهد، تکامل این انقلاب با بهبود مناسبات اجتماعی، باز سازی تفکرات، ایجاد روان جدید، و تثبیت تحریک پیمانه طرز شکل و معیارهای زندگی پیوند دارد. این انقلاب بطور قطعی خواستار تجدید نظر دایمی و نو سازی اشکال موجود اداره میباشد.

به عباره دیگر انقلاب علمی - تخنیکی نه تنها دور نما هارا میگذشاید، بلکه مطالبات را در تمام عرصه های سازماندهی حیات داخلی و بین المللی افزایش می بخشد. بدیهی است که ترقی علمی - تخنیکی نمیتواند قوانین رشد اجتماعی، مفهوم و محتویات اجتماعی آنرا تعویض کند، اما تأثیر عظیمی بر تمام پروسه ها و تضاد های جهانی بجامیگذارد. نمیتوان مشاهده نکرد که دوسیستم اجتماعی - اقتصادی چه از نظر آماده گی وجه از نظر توانایی درک پیدایش پروبلم ها و راه های حل آنها کاملاً از هم متفاوت اند.

چنین است جهانی که ما در آستانه ورود به هزاره سوم در آن زیست میکنیم. جهانی پر از امید ها، زیرا انسانها هیچگاه در گذشته به این پیمانه برای انکشاف بعدی تمدن مجهز نبودند. در عین حال جهانی مشحون از خطرات و تضاد ها که مجبور میسازد را جبهه به آن بمنا به دلهره انگیز ترین نوار تاریخ سخن گفت.

نخستین گروپ تضاد هاو مهمترین آنها از نقطه نظر سرنوشت بشریت، باروا بط میان کشور های دو سیستم، دو صورت بندی ارتباط دارد. این تضاد ها سابقه طولانی دارند. از زمان اکتوبر کبیر در روسیه و انشعاب جهان نظر به مشخصات اجتماعی - طبقاتی تفاوت های اساسی چه در ارزیابی رویداد های موجوده وجه در دور نمای اجتماعی جهانی رونما شد.

سر مایه داری از میلاد سوسیالیزم بمشابه «اشتباه» تاریخ استقبال کرد که باید «جبران» شود، به هر قیمت و هر شیوه ممکنه، بدون در نظر داشت حقوق و اخلاق باید جبران شود: مداخله مسلحانه، محاصره اقتصادی، فعالیت های مخرب، تحریم هاو «جزاها»، صرف نظر از هر گونه همکاری، اما هیچ چیز مانع استقرار نظام نوین و حق تاریخی آن برای زنده گی شده نتوانست.

دشواری هایی که طبقه حاکم سرمایه داری در درک از واقعیت و تکرار متواتر تلاشها در حل گروپ تضاد هایی که دوجهان را از هم جدا میسازد، به آن مواجه شدند، بدیهی است که تصادفی نبودند.

امپریالیزم در مسابقه مقابله نظامی دو سیستم، نیرو های داخلی خود را نیز دخیل میسازد و این ما هیت اجتماعی - اقتصادی آن است. که پس از پیروزی انقلاب کبیر اکتوبر که در کشور بر راه انداخته شد، مهر تأیید میگذارد. عقاید «کمونیست های چپ» و ترویج تسکین

در اینجا میتوان از مجموعه مکملی از انگیزه ها سخن گفت: اشتباهی غارتگرانه فا بریکه داران اسلحه و گرو هندی های نظامی - بیروکرانیک، علاقه مغرضانه انحصارات به منابع مواد خام و بازار فروش، هراس بورژوازی از درگرونی و سر انجام تلاشها در جهت حل مسایل حاد خودش بحساب سوسیالیزم.

انگیزه اخیر بخصوص برای امپریالیزم ایالات متحده آمریکا خصلت نمائست. تنها ایدیو لوژی و سیاست امپریالیستی نیستی است که بمنظور قرار دادن سوسیالیزم و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در حد اعظم شرایط نامساعد خارجی، پس از سال ۱۹۴۵ به مسابقه هسته یی و انواع دیگر مسابقات تسلیحاتی دامن زد و این مسابقات را زمانی آغاز کرد که شکست فاشیسم و نظامیگری امکانات واقعی ای را فراهم ساخت که بود که یک جهان بدون جنگ اعمار کرد، زمانیکه برای این هدف میکا نیمز همکار بین المللی - سازمان ملل متحد - ایجاد شد. اما سرشت امپریالیزم این بار نیز کار خود را انجام داد.

انحصاری ایالات متحده آمریکا امروز نیز از وخامت اوضاع بین المللی برای تسویه تخصیص های نظامی، مخالفت های همگانی، مداخله در امور داخلی سایر کشور ها، هجوم بر منافع و حقوق زحمتکشان آمریکا استفاده میکند. محاسبه روی استفاده از وخامت برای فشار بر متحدین آن نیز نقش کم ندارد تا آنها را کاملاً مطیع سازند، برای آنکه از دیکتات واشنگتن تابعیت کنند.

سیاست تقابل همگانی و رویارویی نظامی آینده ندارد. رجوع به گذشته - پاسخ به فراخوانی های آینده نیست، بلکه بیشتر ناشی از ناامیدی و یأس است، چنین موضع با تعقیب چنین سیاستی بی خطر شده نمیتواند. اینکه این مطلب را چه وقت و بکدام پیمانه درواشنگتن درک میکنند، عمل نشان میدهد. ما از جانب خود، آنچه با ارتباط دارد، انجام خواهیم داد تا وضع بین المللی را بگونه بنیادی بسوی بهبودی سوق دهیم.

برای این منظور برای سوسیالیزم ضرور نیست که از اصول خود و یا ارمان های خود صرف نظر کند. سوسیالیزم بدون تنزل بخاطر همزیستی مسالمت آمیز دول دارای نظام های گوناگون اجتماعی رزمیده و خواهد رزمید.

در تفاوت از امپریالیزم که تلاش میکند با زور سرنیزه جریان تاریخ را متوقف سازد و گذشته را بر گرداند.

سوسیالیزم به اراده خودش هیچگاه آینده خود را با حل نظامی مسایل بین المللی پیوند نداده است. بر این امر نخستین مباحثه همگانی که پس از پیروزی انقلاب کبیر اکتوبر که در کشور بر راه انداخته شد، مهر تأیید میگذارد. عقاید «کمونیست های چپ» و ترویج تسکین

که از نظریه «جنگ انقلابی» که گویا میتواند سوسیالیزم را در سایر کشور ها پیروز گرداند، جانب داری میکردند، بطور قاطعانه رد گردید چنانچه وای. لینن در سال ۱۹۱۸ خاطر نشان ساخت، چنین موضع گیری با همارکسیزم کاملاً فاصله دارد. مارکسیسم همیشه «تحریک» انقلابی را که به پیمانه نضج گیری شدت تضاد های طبقاتی تکامل مینماید رد میکرد. (جلد ۳۵، صفحه ۴۰۳)، ما امروز نیز معتقد هستیم: تحریک انقلاب از بیرون، بخصوص با وسایل نظامی، پیرویه و غیر مجاز است.

پروبلما و بحرانهاییکه جهان سرمایه داری با آن مواجه اند، از اعماق خود این سیستم بروز میکنند و نتیجه قانونمند تضاد های آشتی ناپذیر داخلی جامعه منسوخ است. در این رابطه، سرمایه داری ضمن رشد خود، خود را رد میکند. محافل حاکم کشور های امپریالیستی که دیگر توان تسلط را بر حدت مسایل آخرین مرحله رشد سرمایه داری ندارند، به وسایل و شیوه هایی متوسل می شوند که بطور آشکار قادر به نجات جامعه ای که تاریخ محکوم نموده است، نیستند.

امروز افسانه «تهدیده شوروی یا کمونیستی مطرح است که منظور آن تیرنه مسابقه تسلیحاتی و تجاوزگری های خود امپریالیزم است، اما هر چه بیشتر آشکار میگردد که در دوره راه نظامی راه حل عاقلانه بین المللی و داخلی جستجو شده نمیتواند. تضاد، مبارزه و برخورد های متضاد بطور نمای انکشاف جهانی خصلت پیچیده خاصی داده است. زمانیکه در جهان جنگ افزارهای عظیم هسته یی انباشته شده است و متخصصین صرف در مورد اینکه چندین بار یاده ها بار میتوان بشریت را نابود کرد، سخن میگویند، بهترین وقت است تا به عقب نشینی عملی از مرز جنگ وواحه بسوی اشکال عادی وتمدن روابط متقابل کشور های دو سیستم دست یازید.

همانا در اطراف مضمون واقعی سیاستی که قادر به حفظ صلح باشد، مبارزه اساسی در سالهای آینده گسترش خواهد یافت. مبارزه در سالهای بعدی، این مبارزه دشوار و گسترده جواب محفل را ما با جامعه حاصل رهبری کننده یی که آرزو مند نیستند تا با عقل سلیم به واقعیت های جهان و دورنمای آن ارزش قایل شوند و از تجارب خود و دیگران نتایج جدی و سودمند بگیرند، سرو کار داریم. اینها همه نمونه فرسایش «سیستم مصونیت» داخلی و بوسیدگی اجتماعی آن است، که موجب تقلیل امکان تحولات اساسی در سیاست نیروهای حاکمه گردیده و باعث افزایش سطح غیر عاقلانه بودن آن میگردد.

روی همین ملحوظات در اوضاع موجود بشکل میتوان مناسبات میان کشور های سوسیالیستی و سرمایه داری، امریکا را بشیبنی نمود. عوامل تعیین کننده در اینجا تناسب نیرو ها در عرصه بین المللی، افزایش و توانایی بودن قابلیت صلح و توانایی آن در دفع موثر تهدید جنگ هسته یی بوده و بیشتر متعلق به اندازه واقع بینی محافل حاکم غرب در تحلیل اوضاع، میباشد. ولی خوش آیند نیست سیاستمداران نه تنها از چشم بلکه معنا نیز نا بینا باشند. در شرایط آشتی ناپذیری کامل با جنگ هسته یی نه تصادمات بلکه همزیستی مسالمت آمیز سیستم ها بیات منحنی قانون مناسبات منحنی بین الدول قرار بگیرد. گروپ دوم تضاد ها عبارت از تضاد های داخلی خود جهان سرمایه داری میباشد. دوران کنونی، تعمیق بحران همه گانی جهان سرمایه داری را بیشتر به اثبات رسانید. سرمایه داری معاصر با همان طبیعت استثمار گرانه خود که دست نخورده مانده، با سرنوشتی اولی در قرن ۲۰ فرق کلی دارد. در تحت تأثیر انقلاب علمی - تخنیکی تضاد میان رشد فزاینده نیرو های مولده و خصلت مالکیت شخصی مناسبات تولیدی بیشتر شدت کسب میکند. در اینجا همچنان بیکاری و تمام مجتمع پروبلما های اجتماعی به شدت افزایش مییابد. نظامیگری که در همه چیز و همه جا نفوذ میکند مانند وسیله معمول دست یابی به اقتصاد بکار می افتد. بحران فزاینده در برگیرنده دستگاه های سیاسی و عرصه معنوی گردیده است. فشار های استبداد گرانه ارتجاع در تمام جهات یعنی در عرصه سیاست داخلی و خارجی اقتصاد، فرهنگ و بکار برد دست آورد های نبوغ بشریت تحمیل میگردد.

اشکال معنوی محافظه کاری ها جای خود را برای گرایش های مطلق العنانی تخلیه میکنند بخصوص باید از بازتاب خطرناک بحران سرمایه داری که عبارت از انتی - کمونیسم و انتی سوسیالیسم میباشند، یاد آوری نمود. این امر نه تنها در سیاست خارجی مطرح است. بلکه در سیستم کنونی امپریالیزم این یک جهت عمده سیاست داخلی بوده و وسیله فشار بالای تمام نیرو های پیشرو سرمایه داری و در بخش خارج از جهان سوسیالیستی وجود دارند، میباشد.

درست است که مرحله کنونی بحران همه گانی، مانع رکود مطلق را برای سرمایه داری ببار نیاورده و امکانات رشد اقتصاد آن و بکار بستن سمت گیری های جدید علمی - تخنیک را استثناء قسراً نمیدهد. سرمایه داری حفظ موضع مشخص اقتصادی، نظامی، سیاسی و غیره را و حتی در برخی عرصه ها امکان انتقام جویی اجتماعی یعنی برگرداندن آن چیزی را که قبلاً از دست رفته ((مجاز)) میشمارد. ولی سرمایه داری با در اختیار نداشتن اهداف و نشانها

(ص ۵)



# بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی

## گزارش رفیق م. س. گرباچوف منشی عمومی کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش

(بقیه صفحه چهارم)

های مثبتی که بیا نگر  
منافع توده های زحمتکش  
است، امروز با درگیری  
عجیب و غریب و نفی متقابل  
تمام گروههای متضاد باخود،  
باچنان شماری از بن بستهای  
اجتماعی و غیره که سرمایهداری  
در تمام دوران قرن انکشاف  
خود با آن مواجه نشده بود،  
برخورد می کند.

قبل از همه تضاد میان کار  
وسرمایه شدت مییابد. در طی  
سالهای ۶۰-۷۰ در اوضاع  
مساعده اقتصادی، طبقه کارگر  
و تمام زحمتکش توانستند  
بعضی سبوتها را در وضع  
خود بوجود بیاورند. ولی از  
اواسط سالهای ۷۰ سرعت  
بحرانات اقتصادی و دگرگونی  
تکنالوژی تولید وضع را  
دگرگون ساخته و به سرمایه

این فرصت را مییافت تا  
به تعرض متقابل پرداخته و  
بخش قابل ملاحظه دستاورد  
های اجتماعی زحمتکش را  
لا بود بسازد نظر به برخی از  
شاخصها سطح زندگی  
زحمتکش چندین سال به  
عقب غلطایافته شده

برای تمام دوران پست  
جنگ بزرگترین شاخص،  
بیکاری است. بطور چشمگیر  
وضع دهقانان و قارمرها روبه  
خرابی میرود: اقتصاد  
ورشکست میشود، کار  
فرمایان قبلی آن قطار افراد آن  
کار اضافی را تکمیل میکنند.  
دیگران دچار اسارت طاقت  
فرسای انحصارات بزرگ  
زراعتی و بانکها میگردند.

طبقه بندی اجتماعی تعمیق  
یافته و بیشتر از پیش  
فوق العاده می کشد. معده  
بطور مثال در ایالات متحده  
امریکا یک در صد خانواده  
کاملاً ثروتمند، ثروتهای زیاد  
در اختیار دارند که تقریباً  
۱۰۰ مرتبه از ثروت های عمومی  
۸۰ فیصد خانواده ها که از لحاظ  
دارایی در سطح پایین قرار  
دارند، بیشتر میباشد.

محافل حاکمه امپریالیستی  
نیت دارند از یاد ببرند که  
اوضاع موجود آستان انفجار  
اجتماعی و بی ثباتی سیاسی  
است. اما این همه سیاست  
آنها را نمیتواند دقیق بسازد.

بر خلاف در سالهای اخیر  
در مجموع گروهای بسیاری  
بیشتر آشتی ناپذیر ارتجاعی  
در طبقاتها که تفوق حاصل  
می کنند.

این دوران تنها جم خاص  
بیرحانه بیایی علیه حقوق  
زحمتکش از جانب انحصارات  
را آشکار میسازد.

برای این تهاجم از تمام  
ذخایر انباشته شده بوسیله  
سرمایهداری استفاده بعمل  
می آید، از بهتان و شانتاژ  
اقتصادی بر علیه اتحادیه های  
صنفی کار گرفته میشود،  
قوانین ضد کارگری نافذ  
میکرد. نیروهای چپ

و هر نیروی مترقی دیگر تحت  
تغییب قرار می گیرند. کنترل  
دایمی معیار قرار گرفته و اگر  
دقیق تر بگویم تعقیب بخاطر  
تفکر و رفتار مردم صورت  
می گیرد.

برورش فرد گرای که بصورت  
هدفمند سوق مییابد. حقوق  
زور آوردن در مبارزه بخاطر  
زندگی مانند، فقدان اخلاق و نفرت  
نسبت به هموگراسی، مقیاس های  
بی سابقه ای کسب نموده است.

اینکه چگونه در آینده تضاد  
اساسی میان کار و سرمایه  
رشد میکند و کدام نتایج از  
اوضاع موجود بدست خواهد  
آمد. تمام اینها را آیند جریان  
مبارزه زحمتکش بخاطر

حقوق شان و ترقی آشکار  
میسازد، ولی نمیتوان درباره  
تهدید جدی راستگرایی  
سیاست موجود و تمام اوضاع  
داخلی در بعضی از کشورهای  
سرمایهداری و در مناسبات  
بین المللی حرف نزد. عواقب  
چنین چرخش را به مشکل  
میتوان پیش گویی کرد،  
خطرات آنرا کم بها دادن مجاز  
نیست. دهه اخیر قرن باشعوله های  
نو آتش تضاد های فی ما بین  
امپریالیست ها و ظهور اشکال  
و جهت گیری های نو همراه  
بود. این گروپ از تضاد  
های سرمایهداری رانه نزدیکی  
طبقاتی آنها و علاقمندی در  
باره هدف واحد، نه هم  
پیوندی نظامی، اقتصادی  
و یا سیاسی شان و نه انقلاب  
علمی - تخنیک میچکدام  
نخواست مانع شود.

مسلمانانقلاب علمی-تخنیک  
پروسه بین المللی ساختن  
تولید سرمایهداری را سرعت  
بخشیده، هم طراز بودن سطح و  
هم شیوه چپشی رشد کشور  
های سرمایهداری را نیرو می  
بخشد. رقابت شدت یافته  
در زمینه ترقی علمی-تخنیک  
بیشتر عقبانده ها را زیر  
ضربه قرار میدهد. پیچیده گی  
قابل ملاحظه شرایط باز دمی  
تولید سرمایهداری، جهات  
گونگون پروسه های بحرانی  
شدت رقابت بین المللی برای  
وقایع امپریالیستی شدت  
خاص ولجاعت بخشیده، مبارزه  
تجارتی - اقتصادی در بازار  
جهانی به آنکسای  
قدرت وطنی، نیرو یا بنده  
سرمایهداری انحصاری و دولتی  
و در تحت نقش تجاوز کارانه  
تر و خود غرضانه دولت  
سرمایهداری عملی میگردد.

سرمایه انحصاری چندین ملیتی  
نیروی بیشتر کسب نمود.  
این نوع سرمایه در مجموع  
تمام عرصه ها و رشته های  
تولیدی را هم در مقیاس یک  
کشور علینده و هم در مجموع  
در سطح اقتصاد جهانی  
با مال نموده و انحصاری  
میسازد. در آغاز سالهای  
۸۰ سیم سرمایه انحصاری  
چندین ملتی بیشتر از سوم حصه  
تولید صنعتی و بیشتر از  
نصف تجارت خارجی و  
همچنان هشتاد در صد  
اختراع نامه در تخنیک و  
تکنالوژی جدید در جهان  
سرمایه داری بود.

هسته مرکزی سرمایه  
انحصاری چندین ملتی را امریکا  
تشکیل میدهد. بوسیله آنها  
مجموع موسسات خارجی که  
در آنها اردو های جداگانه  
کارگران و کارمندان که از نظر  
تعداد و مسای به نصف  
کارگران و کارمندان  
موسسات صنعتی فعال در  
خود ایالات متحده امریکا  
میباشند، به کار اشتغال  
دارند، اداره میگردد.

در حال حاضر، این مجتمع  
تأمین کننده تولید محصولات  
و وسایل با قیمت مجموعی در  
حدود ۱۰۰ تریلیون دلار در  
سال میباشد که با چهل در  
صد کل محصولات ایالات متحده  
امریکا مطابقت دارد.

اندازه اقتصاد دوم، ایالات  
متحده امریکا برای بار دوم  
دو مرتبه از اقتصاد قدرت  
های اروپایی نظیر جمهوری  
آلمان فدرال، فرانسه،  
انگلستان سبقت می جوید و  
تنها در برابر جاپان برابری  
کرده نمیتواند.

اکنون قویترین سرمایه  
چندین ملتی انحصاری ایالات  
متحده امریکا را امپراتوری  
مقیاس های فعالیت اقتصادی

تشکیل میدهد که آنها را  
میتوان با مجموع محصولات  
ناخالص ملی کلیه دولت ها  
مقایسه نمود.  
گره های جدید متضاد میان  
انحصارات چندین ملتی و شکل  
ملی-دولتی سازماندهی سیاسی  
جامعه بوجود آمده و به سرعت  
محکمتر می گردد.

انحصار چندین ملتی هم  
خود ارادیت کشورهای در  
حال رشد و هم خود ارادیت و  
استقلال کشورهای پیشرفته  
سرمایه داری را قویاً صدمه  
می زند.

انحصارات چندین ملتی  
فصلانه از نظام  
دولتی - انحصاری، زمانیکه  
این نظم برای شان سودمند  
باشد، استفاده بعمل می آوردند.  
آنها هرگاه

کوچکترین تهدید را از جانب  
حکومات کشورهای بورژوازی  
نسبت به منافع شان مشاهده  
کنند، باین گرایشها باخسوت  
برخورد میکنند. ولی با آنها  
انحصارات بزرگ چندین ملتی  
امریکا، حسب معمول بصورت  
غفلانه نقش سر رشته داران  
حرس امپراطور مشابیه نیرو  
های حاکم این کشور میباشد،  
بازی میکنند.

تضاد های کاملاً روشن  
و پو شیده در مناسبات متقابل  
میان سه مرکز اساسی  
امپریالیزم معاصر یعنی ایالات  
متحده امریکا، اروپای غربی  
و جاپان نهفته است. برتری  
اقتصادی، مالی و تکنالوژیکی  
که ایالات متحده امریکا از  
آغاز تا ختم سالهای ۶۰  
برابریهای نزدیکی خود از  
آنها استفاده بعمل آورده بایک  
آزمایش جدی روبرو است.

برای اروپای غربی و جاپان  
زمینه مساعد شد تا در بعضی  
جهات صحنه را برای بادر  
امریکایی شان تنگ بسازند.  
آنها به ایالات متحده امریکا  
در چنین عرصه عنعنوی  
همونی آنکشور مانند تخنیک  
جدید چلنج میدهند.

وا شنگتن دایا از متحدین  
خود میخواهند تا آنها با روت  
ها را بیپرده برای از بین  
بردن یک دیگر حیف و میل  
نکنند. ولی چگونه میتوان این  
سه مرکز امپریالیستی  
معاصر را در تحت یک پوشش  
مورد بررسی قرار داد، در  
حالیکه خود امریکا بیان  
انحصار دال را نه فیصدی  
اسپانم میل ندارد اقتصاد  
خود را از حساب اروپای غربی  
و جاپان تقدیه نمایند. در چنان  
مقیاسی که موافقت در جهت  
گیری های سه مرکز امپری-  
الیستی حاصل میگردد، این  
موافقت ها همیشه به شکل  
بقایای فشار از جانب امریکا  
و یا دیکته مستقیم تبارز نموده  
و قبل از همه تعقیب کننده  
منافع و اهداف خود ایالات  
متحده امریکا میباشد. این  
مطلب بنوعی خود در جهت  
از میان برداشتن بلکه در  
جهت شدت تضاد ها عمل  
میکند، چنان می نماید که روی  
چنین پیوند علت و معلول  
همه فکرمی کنند. برای اولین  
مرتبه در حکومت عده ای از  
کشور های اروپای غربی، در  
احزاب سوسیال دموکرات و  
لیبرال و در میان افکار وسیع  
عامه آن کشور ها صدای بحث  
بلند است ولی آیا سیاست  
کنونی امریکا با تصورات  
اروپای غربی یعنی بر مصونیت  
شخصی آنها مطابقت دارد و  
یا امریکا در مطالباتش روی  
لیدر شپ بودن افراط نمیکند؟  
شرکای ایالات متحده امریکا

میتوانستند متیقن شوند و حتی  
نه یک مرتبه، که عینک بیگانه  
جای عینک خود را نمی گیرد.

بدون شک تضاد گرایش  
های مرکز گریز و گرا یش  
هاییکه متقابل به مرکز اندامند  
نتیجه تحولات در تناسب نیرو  
ها در سیستم امپریالیزم  
مانند سابق در آینده نیز  
ادامه خواهد یافت. به مشکل  
میتوان انتظار داشت که  
مجموع اقتصادی، نظامی، سیاسی  
و سایر منافع مشترک این سه  
«مرکز» ایجاد شده، با شرایط  
معاصر از هم جدا گردد. اما  
در چارچوب این مجتمع  
وا شنگتن نمیتواند از اطاعت  
بی چون و چرا ی دستورات خود از  
جانب متحدین و رقیبای خود  
و به خصوص اطاعت در عرصه  
زیان منافع خود آنها انتظار  
بکشد.

مختصه تضاد های مرحله  
کنونی فی مابین امپریالیزم  
در آنست که در دهه اخیر  
امکان تجدید شکل در آنها  
وجود دارد یعنی اینکه خود  
را بنام «مرکز نیروها» مسمی  
خواهند ساخت.

که این امر بدون تردید  
به افزایش و تعمیق بعدی  
تضاد ها و بافت متقابل  
شدت تضادها می انجامد.

مجموع جدید، ملتی و  
متحرک تضاد ها میان امپریا-  
لیزم و کشورهای در حال  
رشد و خلقهای آنکشور ها  
شکل میگیرد. آزادی  
مستعمرات و نیمه مستعمرات  
ضربه کوبنده سیاسی و  
ایدئولوژیکی بود که برپیکر  
سیستم سرمایهداری وارد آمد.  
سیستم سرمایهداری با آن  
شکل و قیافه که در قرن ۱۹  
و اواسط قرن بیست بوجود  
آمده بود، دیگر وجود ندارد.  
پروسه تحولات اجتماعی -  
اقتصادی در زندگی خلقها که  
در بر گیرنده تمام بشریت  
است بطی و دشوار ولی توقف  
ناپذیر به پیش میرود، یعنی  
پروسه ای که تحولات اصولی  
فراوانی را با خود همراه  
داشت، مواجه با دشواری  
های فراوان نیز است.

سرمایهداری تا اندازه موفق  
شد تا از طریق مانور های  
سیاسی، تطبیع، تهدید های  
نظامی و شانتاژ و اکثر  
مداخله مستقیم در امور داخلی  
کشورهای بندرست و تحویل  
وابستگی های اقتصادی خود  
را از خطر نابودی نجات بدهد.  
روی همین اساسات امپریالیزم  
توانست سیستم کاملاً گسترده  
بهره کشی نو استعماری را  
ایجاد نموده و سازمان دهد.  
و همچنان تعداد قابل ملاحظه  
دولتهای از بند رسته را به خود  
نزدیک تر وصل نماید.

عواقب این عمل تراژیک  
است. کشورهای در حال  
رشد یعنی آن مناطقی که  
بیشتر از دو میلیارد انسان در  
آن حیات بسر میبرند،  
منحصر مناطق فقر سرسری  
قرار گرفته اند.

در آغاز سال های هشتاد سطح  
عاید سرانه اهالی در کشور  
های ازبند رسته در مجموع  
۱۱ مرتبه پائینتر از کشورهای  
های پیشرفته سر مایهداری  
بود. در جریان سه دهه اخیر  
این تفاوت کم نگذریده بلکه  
افزایش کسب نموده است.  
هدف نه تنها فقر مایه سوسی  
بلکه، سخن بر سر بیسواد دیو  
جمل، امراض ساری، کمبود  
مواد غذایی و گرسنگی، مرگ  
و میر دهشتناک اطفال،  
شیوع امراض که دامن گیر صد  
ها میلیون انسان گردیده،

میباشد.  
این وضع برای بشریت  
متحدین شرم آور است در اینجا  
تقصیر همه بدوش امپریالیزم  
است. این امر نه تنها از  
نقطه نظر تاریخی و نه تنها  
استعمار در تمام قاره ها که  
بقایای عقب مانده گی خارق  
العاده را از خود بجا گذاشته،  
بلکه به اندازه یکسان از نقطه  
نظر پرا تیک گونی نیز به  
اثبات میرسد. صرف در طی  
دهه اخیر با سود بدست آمده  
بوسیله انحصارات ایالات  
متحده امریکا از کشورهای  
در حال رشد، سرمایه گذاری  
آنها چار مرتبه افزایش کسب  
نموده است. اما در منطقه  
امریکای لاتین و حوزه کارائیب  
سود امریکا طی این مدت ذکر  
شده با سرمایه گذاری، ۸  
مرتبه افزایش یافته است.

میتوان بدون مبالغه  
ادعا نمود که سیستم امپریا-  
لیزم به اندازه قابل ملاحظه  
از ثمره تجارت کشورهای  
در حال رشد و بهره کشی  
بیرحانه خلقهای این کشور  
هابه زندگی و موجودیت خود  
هنوز هم ادا نمیدهد. شکل

واسلوب این غارت و بهره  
کشی تبدیل میشود ولی ماهیت  
آن بشکل سابق باقی می ماند  
مثلاً در ایالات متحده امریکا  
بخش قابل ملاحظه عاید  
ملی از ثمره این منابع تشکیل  
میشود. کشورهای در حال  
رشد را تمام دولتهای  
امپریالیستی استثمار میکنند،  
ولی امپریالیزم ایالات متحده  
امریکا بدون تردید این عمل  
وا بصورت بیشتر عریان انجام  
میدهد. مبادله ها هگمو،  
تجارت نا برابر، کلاه برداری  
و خود کاهیه گسی،  
اسپانم محاسبه شده و  
مکین انحصارات چندین  
ملتی همواره یک جهت واحد  
عمل می کنند. عواملی که در  
بالا تذکر داده شده از یکسو  
فقر و بد بختی در  
کشورهای در حال رشد یک  
پروبلیم بزرگ سرسری  
جهانی است. و منبع واقعی  
اکثر تضادات در آسیا، آفریقا  
و امریکای لاتین نیز از همین  
جاونه از جای دیگر نشأت  
میکند. حقیقت این است، و لسی  
محافل حاکمه حکومتات  
امپریالیستی مطالبی تحریف  
آمیز را بخاطر وجه جلوه  
دادن سیاست نو استعماری  
خود «ادعای همگانی در مورد  
«دست مسکوه» بیان میدارند.  
اگر ما مسئله قرضه ها را  
در آمیزش با انباشت سود سالانه  
مقرروضیت های کشورهای  
رو به انکشاف همه ساله میگردانیم  
زندگی نظریه گیریم یک معنی میدهد:

تجدید دور نسبی  
رشد آنها و نا گزیری  
حدت بد بختی و فقر و بلم  
های اجتماعی - اقتصادی و  
سایر پروبلیم های آنها که  
بدون مقرروضیت نیز وافر اند.  
بازپرداخت قرضه ها در شرایط  
موجود طبعاً برای این کشورها  
غیر ممکن است. هرگاه راه  
های حل عادلانه برای این امر  
در یافت نگردد، این وضع  
منجر به عواقب جدی اجتماعی،  
اقتصادی و سیاسی برای  
مناسبات بین المللی خواهد  
شد. نسیا یسد  
چنین اظهار کرد  
که محافل حاکمه امپریالیستی  
تجدید نامرئی را در اینجا

احساس نمیکند. ولی تمام  
مواظبت و تلاش آنها در یک  
مطلب خلاصه میشود و آن  
اینکه چگونه میتوانند سیستم  
موجود خود را با بهره کشی  
و استثمار شدید خلقهای  
کشور های در حال رشد،  
نجات بدهند. بدون تردید  
میتوان یک مطلب دیگر را اظهار  
نمود، و آن اینکه میان قرضه  
های تریونی کشورهای  
در حال رشد و افزایش مبلسم  
بیش از یک تریلیون مصارف  
نظامی ایالات متحده امریکا در  
طی دهه اخیر یک ارتباط علنی  
بدون قید و شرط وجود دارد.  
بیش از (۲۰۰) میلیارد  
دلاری که همه ساله از کشورهای  
در حال رشد به دست آمده  
دو، عملاً چنین مبلغی برای بودجه  
نظامی ایالات متحده را در سال  
لهای اخیر تشکیل داده است  
که این یک مطابقت تصادفی و  
خود بخودی نیست. روی  
همین دلیل است که نظامیگری  
بالا سطح علاقمند حفس  
سیستم نو استعمار و استثمار  
شدید (ما فوق استثمار) میباشد.

یک مطلب دیگر نیز مسلم  
است که در شرایط شدت  
تضاد های سرمایه داری و  
محدود شدن عرصه حاکمیت  
آن، استثمار نو هر چه بیشتر  
یک منبع و وسیله مهم تبدیل  
میکرد که برای سرمایه  
انحصاری امکانات ما نورهایی  
اجتماعی را تا مین نموده،  
تشنج اجتماعی را تقلیل  
بخشیده و بعضی از اقسا ر  
زحمتکش را تطبیع مینماید  
منبع واقعا شگفت انگیز در  
کشور های پیشرفته سرمایه  
به مقیاس دست مزد روزانه  
کارگران کشورهای آسیا،  
آفریقا و امریکای لاتین بعضاً  
چندین مرتبه بیشتر است.  
تمام اینها نمیتواند همیشه  
ادامه یابد محاسبه روی  
معجزه لازم نیست و شرایط  
خود بخود درست نمیشود.

نیروی نظامی که ایالات  
متحده امریکا با آن همیشه  
بسته است تا مواضع نیرو  
مند خود را حفظ کند از منافع  
انحصارات و مجتمع نظامی  
صنعتی دفاع کند و از گری-  
گونی های مترقی در کشورهای  
های از بند رسته جلوگیری  
نماید و وضع را متشنج تر ساخته  
و سبب بروز تضادات جدید  
میکرد. خریده های پول  
میتوانند به صندوق های  
باروت میل گردند سرمایه  
داری دیر و یا زود محصور  
است که میان سیاست زور  
و غارت بیشتر مانده از یکسو  
و امکانات همکاری که به  
اساس عدالت استوار باشد  
از سوی دیگر یک راه را انتخاب  
نماید. در اینجا چنان تضاد  
مهم بیندای لازم است که به  
نفع خلقهای کشورهای در  
حال رشد باشد.

تحلیل یکی از گروههای دیگر  
تضادها به این نتیجه  
گیری چندی منتهی میگردد  
که تضادها در مقیاس  
همگانی به موجودیت اس-  
سات تمدن ارتباط میگردند.  
سخن قبل از همه بر سر  
کنیف ساختن محیط زیست  
در حوزه های فضایی و ابعاد  
که منابع مواد خام اند میباشد.  
مسائل نه تنها از سبب  
با راضا فی بالای سیستم  
طبیعی و عواقب انقلاب علمی-  
تخنیکي بفر نسج میگردد بلکه  
رشد وسیع فعالیت انسان  
نیز روی آن تأثیر دارد. انگلس  
هنوز در آن زمان پیشبینی می

کرد که عواقب اطاعت  
استفاده از طبیعت و بازی  
کور کورانه نیرو های بازار  
به چه اندازه هلاکت بار خواهد  
بود. نیاز هر چه بیشتر  
به موثریت روابط متقابل بین-  
المللی و هیگانی نیز می که بتو-  
اند ذخایر سیاره ما را به  
مقا به دست آورد کلیه بشریت  
تا مین نماید احساس میشود.

حل مسایل عظیم بشری،  
بوسیله یک دولت و یا یک  
گروپی از دولت ها امکان  
پذیر نیست درین عرصه  
بیمکاری در مانیاس و سیمن  
و همکاری در مقابل نزدیک و  
سازنده شمار کثیری از کشورهای  
ها و همکاری پس بنیه کاملاً  
مساوی احترام به خود اراد-  
یت هر یک از کشورهای و بر  
اساس اجرای تصدیقات از روی  
و جدان و نورم های حقوقی  
بین المللی نیاز است. چنین  
است خواست قطعی زمانه که  
مادران زیست مینماید.

سرمایه داری به خلقها فقر  
فرهنگی و انحطاط ارزشی  
های معنوی را که در قسرون  
متعادی ایجاد گردیده به بار  
می آورد. هیچ چیز انسان  
را بیش از دانش برتری  
نمیدهد ولی احتمالاً در هیچ  
یک از مراحل موجودیت خود  
بشریت چون امروز چنین  
فشار جمعیات و فریب را  
حس نکرده بود. تبلیغات بو-  
رژوازی اطلاعات تحریف شده  
را بر آذهان و افکار مردم تحویل  
می نماید، افکار و احساسات  
آنها را در بند کشیده و  
موضع گیری مدنی و  
اجتماعی را برای محافل جا-  
که بنا بر منافع آنان تا مین  
میکند اینکه چه نوع دانش،  
ارزشهای نورمهای اخلاقی  
در مورد اطلاعات، سیستم  
تعلیم و تربیه در اختیار مردم  
قرار می گیرد بیش از همه  
مساله ایست سیاسی. زند  
گی خود بخود سوالی را درباره  
حفظ فرهنگ و دفاع آن در  
برابر فساد بورژوازی و محو  
ارزشهای مادی و معنوی را  
 مطرح میسازد.

این یکی از وظایف عمومی  
و عمده بشری است. مجاز  
نیست که در باره بقایای  
کهن روانی و اخلاقی عملکرد  
کنونی امپریالیزم در  
عرصه فرهنگ نیا ندیشم.  
فقر فرهنگ در تحت فشار  
روحه سوداگری و زورگونی  
موظف نژاد پرستی، تبلیغ  
فریزه های پست اخلاقی  
چپان، جنایت و «خسوت»  
جامعه بوسیله بشریت باید  
در گردد و حتماً رد خواهد  
گردید.

رقا! طوریکه می بینید  
پروبلیم ها و مشکلات زیاد است  
این همه دارای مقیاس چند  
گانه و بغرنج اند اما نباید  
از نظر دور داشت که بصورت  
عموم درک آنها از ساده و  
عمق وظایف اتخاذ شده  
عقبمانده است شرط اساسی  
موفقیت در حل مسایل اساسی  
زندگی بین المللی عبارت  
است از کاهش مو عده  
جستجوی تو افقات سیاسی  
و تسریع گذار به عمل سازنده.  
ما خوب میدانیم که همه  
چیز در توان ما نیست زیرا  
تر این امر مربوط به غرب  
میشود و مربوط به توانایی  
رهبران آن میگردد که عقل  
سلیم خود را در مهمترین دو  
راعی های تاریخ از دست ندهند.  
رئیس جمهور امریکا  
گفت که اگر سیاره ما را بپایه  
شونده گان سیارات دیگر  
(بقیه در صفحه ششم)



# یست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی

## گزارش رفیق م. س. گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش

(بقیه می ۵)

تهدید کنند آنگاه اتحاد جما - هیر شوروی سو سیالیستی و ایالات متحده امریکا بزودی زبان مشترک در خواهند یافت. مگر آیا فاجعه هسته‌ای نسبت به پیاده شدن باشندگان سیارات دیگر خطرناکتر نیست؟ آیا خطر تهدید محیط زیست بزرگتر نیست؟ آیا کلیه کشورها دارای منابع مشترک در پیدایش بر خورد منطقی و عادلانه نسبت به مسایل خلقها و دولت‌های در حال رشد نمی‌باشند؟ بالاخره آیا تمام تجارب اندوخته شده بشریت بخاطر اینکه انتظار کدام بحران دیگر را بکشند و امروز نتیجه گیری عملی و اساسی بدست آرند کم است؟ و ایالات متحده امریکا با پیش کشیدن این دکترین که مصونیت آن در ابعاد کوچک سیاره ما گنجایش ندارد، در حصول تفوق در دورنما به چیزی امیدوار است؟

امریالیزم به خاطر در دست داشتن جلو تاریخ به هر وسیله دست می‌زند. اما چنین سیاست برای جهان خیلی گران تمام میشود خلقها مجبورند مستقیم و یا غیر مستقیم در بپای حیات میلیونها انسان، تلف شدن ذخایر ملی، صرف مبالغ عظیم در مسابقات تسلیحاتی و پسا شمار کثیری از مسایل لاینحل در دورنماها قیمت زیادی را، قیمتی را که تنهایی توان تصور کرد بردارند.

مخالفان حاکم ایالات متحده امریکا در این مرحله بفرنج تا ربحی سمگیری و اقمینانه را از دست میدهند. روشی تجا و زگرا نه بین‌المللی، نظام میکرانه ساختن سیاست و تفکر و نادرته گرفتن منافع دیگران، بلا -

واسطه به تجرید اخلاقی و سیاسی امپریالیزم امریکا وسعت گسترش شکاف بین آنها و کلیه بشریت منتج می‌گردد. دشمنان صلح در این کشور گویا خبر ندارند، هنگامیکه سلاح هسته‌ای آماده است، زمان و مکان برای تمدن خواص معمول خویشترا از دست میدهند و بشریت اسیر تصادفات میشود.

آیا مراکز رهبری کنند سرمایه می‌توانند در راه معقول و عملی ارزیابی اوضاع جاری قرار گیرند یا خیر؟ ساده ترین جواب این خواهد بود: می‌توانند و یا شاید هم نه. اما تاریخ برای ما حق چنین پیش بینی را نمیدهده که ما دهنه را پشابه جواب به سوالی که عبارت از بودن و یا نبودن بشریت است، بپذیریم. ما میگوییم ترقی اجتماعی و موجودیت تمدن باید ادامه یابد. ما نه تنها از روی اطمینان کمونیستی، بلکه از روی ایمان به خرد و تفکر سالم مردم سخن میگوییم. ما واقع بین هستیم و کاملاً درک میکنیم که دو جهان را بسیار چیزها از هم عمیقاً جدا می‌کند، اما واضحا چیزی دیگری را هم می‌بینیم و آن این است که ضرورت حل مسایل همگانی بشر باید آنها را وادار به تشریک مساعی سازد و نیروی لایزال محافظت خودی بشریت را بوجود آورد. و در اینجا ست که به نیروی حل مسایل زمان ما به صورت عینی تمرکز مییابد.

سیر تاریخ ترقی اجتماعی با اصرار هر چه بیشتر بر قراردی تشریک مساعی سازنده و ایجاد کرد دولت‌ها و خلقها را در مقیاس وسیع سیاره ما می‌طلبند. نه تنها

مطلبید، بلکه شرایط ضروری سیاسی، اجتماعی و ملّی آن را ایجاد مینماید.

چنین تشریک مساعی ضروریست تا فاجعه هسته‌ای جلوگیری بعمل آید و تمدن بشری ادامه یافته بتواند. این تشریک مساعی لازم است تا مشترکاً و به منافع هر یک سایر مسایل بفرنج عموم می‌تلفیق مسابقه دو سیستم مخالف و گرایش فزاینده نسبت به ارتباط متقابل دول جامعه بشری، دیالکتیک واقعی رشد معاصر است.

کمونیست‌ها همیشه تمام راه‌های ترقی اجتماعی را با کلیه بفرنجی‌ها و تضاد های درونی این راه‌ها تصور کرده‌اند. اما در این تفاوت عمده جهان بینی کمونیستی، در مرکز این پروسه‌ها پیوسته انسان، منافع و مواظبت از آن قرار دارد. دوریکه لنین خاطر نشان ساخت زندگی انسانی و امکانات شگرفایی همه جانبه آن گران بها ترین ارزش است و منافع رشد اجتماعی بالاتر از همه چیز قرار دارد. ح. ک. ا. ش، فعالیت عملی خویشترا در همین جهت، سست میدهد.

به نظر ما جهت عمده مبارزه در شرایط معاصر عبارت از ایجاد شرایط زندگی مناسب واقعاً انسانی مادی و معنوی برای بشریت و کلیه خلقها، تأمین شرایط زندگی در سیاره ما بر خورد دلسوزانه نسبت به ثروت‌های آن میباشد و بیش از همه نسبت به عمده ترین ثروت آن یعنی خود انسان و امکانات وی. اینک در این عرصه ما پیشنهاد مسابقه با سیستم سرمایه‌داری مینماییم مسابقه در شرایط صلح پایدار.

## دوم تسریع رشد اجتماعی. اقتصادی کشور - منشی سترا تیریک

(بطور فشرده نشر میگردد)

رفقا! کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش، با ارائه سترا تیریک تسریع رشد اجتماعی - اقتصادی کشور در پلنوم ماه اپریل تصامیم مهم تاریخی را اتخاذ نمود. این تصامیم مورد پشتیبانی وسیع حزب و کلیه مردم واقع گردیده و به منظور بررسی کنگره تقدیم می‌گردد.

مساله را چگونه درک می‌نماییم؟ بیش از همه ارتقاء سطح اقتصادی، اما نه تنها این. حمایت این امر در کیفیت جدید سطح موثر سازی همه گانی تولید به اساس رشد علمی - تخنیک، تجدید ساختمان اقتصادی، شیوه‌های موثر اداره سازماندهی و انگیزش کار نبفته است.

منشی تسریع صرف به درگونی هاد عرصه اقتصادی نمی‌انجامد این منشی تحقق سیاست فعال اجتماعی - سیاسی واصل عدالت سوسیالیستی را پیشبینی می‌نماید. سترا - تیریک تسریع تکامل مناسبات اجتماعی، اشکال و شیوه‌های کارسیاسی و اید لوژیک انستیتو‌ها، تعمیق دمو - کراسی سوسیالیستی، محور

کامل بی‌علاقگی، رکود، محافظه کاری و همه آنچه را که سد ترقی اجتماعی میگردد در نظر دارد.

عمده تراز همه آنچه که موفقیت ما را تأمین میکنند عبارت از خلاصیت زنده توده‌ها، کار بردنهای امکانات و برتری نظام سوسیالیستی میباشد.

رفقا! در یک کلیه تسریع رشد اجتماعی - اقتصادی کشور، کلید کلیه مسایل موجود، مسایل دور و نزدیک اقتصادی و اجتماعی، سیاسی و ایدئولوژیکی، داخلی و یا خارجی میباشد. تنها از این طریق میتوان و باید به وضع کیفیتا نوین جامعه شوروی نایل آمد.

الف: تسریع رشد اجتماعی - اقتصادی و ضرورت تسریع آن:

رفقا! طرح و تصویب وظایف برنامه بی‌حزب در کنگره ما - ضرورت برخورد وسیع رانسیب به بررسی نتایج رشد کشور دیکته میکند. طی بیست و پنج سال بعد از تصویب سویمین برنامه حزب کمونیست اتحاد شوروی،

از خانواده‌ها بهبود یافته، اعمار گردیده است. گذار به تعلیمات متوسط همه گانی تحقق پذیرفته است. شمار اشخاصی که تعلیمات عالی را به اتمام رسانیده‌اند، چار مرتبه افزایش یافته است. موفقیت‌های علوم، صحت عامه و فرهنگ مورد قبول عامه واقع گردیده است. منظره دستاورد ها ناتکمیل خواهد بود اگر درباره جهشهای عمیق در عرصه اجتماعی، مناسبات بین المللی و رشد بعدی دموکراسی سخن گفته نه شود.

همزمان با آن در سالهای ۷۰ در اقتصاد ملی مشکلات ازدیاد یافت. به طور قابل ملاحظه آهنگ رشد اقتصاد کاهش یافت. در نتیجه، وظایف رشد اقتصادی که در برنامه ح. ک. ا. ش، انعکاس یافته بود و حتی وظایف پائین تر بلان‌های پنج ساله نهم و دهم عملی نگردیدند. و کاملاً در تحقق برنامه‌های اجتماعی تعیین شده درین مدت موفق نشدیم. عقب مانی در عرصه بنیه مادی علوم و تعلیم و تربیه، صحت عامه و خدمات فرهنگی - معیشتی اهالی رونما گردید.

البته بعضی عوامل بر چگونگی وضع درین عرصه مربوط به مانعی شد همچنان تأثیر داشت. اما اینها عمده نبودند. عمده تر از همه آنست که مایه موقع به درگونی‌های اوضاع اقتصادی، ارزش سیاسی قابل نشدیم و حدت و رکود گذار اقتصاد به شیوه‌های موثر رشد آن و بکار برد وسیع دستاورد های رشد علمی - تخنیک را درک نه نمودیم. فراخوانی‌ها و مباحثات درین عرصه زیاد بوده و کارها عملاً در جای خود باقی ماندند.

رفقا! از تمام این همه ما باید به صورت جدی درس عبرت بگیریم. نخستین آنها را میتوان درس حقیقت نامید. تحلیل مسوولانه گذشته راه آینده را یک مسوولانه حقیقت که با خجالتی از مسایل حاد طفره می‌رود، سیاست واقعی را سد میگردد و مانع جنبش ما می‌شود.

ولادیمیر ایلچ لنین میگفت: «نیروی مادی در حقیقت نبفته است». (کلیات جلد ۱۱ - صفحه ۳۲۸) فقط به همین منظور در متن جدید برنامه حزب، کمیته مرکزی ضرورت دانست تا اکید راجع به پروسه‌های منفی که در سالهای ۷۰ و آغاز سالها ۸۰ ظهور نموده بود، سخن گفته شود. به همین منظور ما امروز در کنگره درباره آنها سخن می‌گوییم.

درس دیگر مربوط به بگیری وجدیت در فعالیت‌های عملی میگردد. گذاردن چنین اقتصاد عظیم ما به راه انتامیسف آن امر ساده نبوده بلکه نیازمند مساعی زیاد، به موقع و مسوولیت عالی میباشد. اما آغاز درگونی نباید به تدابیر نیم بند محدود گردد. ضرورت است تا بایگیری وجدیت عمل کرد، بدون آنکه در مقابل گامهای جسورانه توقف کرد. و درس دیگری نیز است که می‌توان آن را عمده ترین خواند پیروزی هرام در نپا یتابان مشخص می‌گردد که توده‌ها در آن به چه اندازه فعالانه

و آگاهانه سهم می‌گیرند. معتقد کردن قشرهای وسیع زحمتکشان به درستی راه انتخاب شده، علاقه مند ساختن آنان از لحاظ مادی و معنوی، تجدید ساختمان سایکولوژی کادرها مهمترین شرایط تسریع رشد ماست هر گشت مایه بیش تسریع می‌گردد، هر اندازه که دسیلین و سازماندهی، مسوولیت هر فرد در کارمحوه و نتایج آن بلند باشد.

امروز نخستین وظیفه حزب عبارت از فایق آمدن قاطعانه بر گرایش‌های نامطلوب در رشد اقتصادی، تحریک بخشیدن به آن، ایجاد فضای پهن‌ساز برای ابتکارات و خلاصیت توده‌ها و درگونی‌های واقعا انقلابی میباشد. راه دیگری وجود ندارد. بدون تسریع رشد اقتصاد، برنامه‌های اجتماعی به سراب می‌مانند اما آنها صرفاً دارای خلصیت تأخیر ناپذیرند. خلق شوروی باید در کوتاه ترین مدت نتایج مساعی عمومی را در حل و فصل مسایل ارتزاقی - تأمین نیاز - مندی با کیفیت عالی گالاها خلصات، بهبود خدمات صحی شرایط زیست معیشتی و حفظ محیط زیست احساس نماید.

تسریع رشد اجتماعی - اقتصادی سبب عظیمی را در تحکیم سوسیالیزم جهانی ایفاء مینماید و همکاری متقابل رابا کشور های برادر در سطوح عالی تر ارتقاء میبخشد. تسریع رشد اجتماعی، اقتصادی به طور قابل ملاحظه بی امکانات ما را در عرصه اقتصادی با خلق های کشور های در حال رشد با دولت های جهان سرمایه‌داری وسعت می‌بخشد. به عبار دیگر عملی شدن منشی تسریع در زندگی دارای اثرات دور نمای در سرنوشت مردم مامیباشد.

### جهتات اساسی سیاست اقتصادی:

رفقا! در طرح برنامه اساسی ح. ک. ا. ش، جهتات اساسی اهداف رشد اقتصادی و اجتماعی تعیین گردیده است. در اواخر سده حاضر در شرایط مضاعف نمودن پوتانسیل تولیدی و درگونی‌های کیفی آن، عاید ملی تقریباً دو مرتبه افزایش خواهد یافت. بازدهی کار به ۲۳ - ۲۵ درصد افزایش می‌یابد و عاید ملی ظرفیت انرژییک به ۱۴۰ مرتبه و حجم مصرف فلزات ۲ مرتبه کاهش می‌یابد. این به معنی یک چرخش تند در موثر سازی تولید، ارتقاء کیفیت و موثریت آن خواهد بود.

در آینده به اساس تعمیق این پروسه‌ها در نظر است تا گذار به اقتصاد سازمان یافته عالی و موثر با نیروهای مولده همه جانبه و رشد یافته، مناسبات پیشرفته تولیدی سوسیالیستی و میکا نیز م اقتصادی عیار شده و منظم تحقق می‌پذیرد. چنین است منشی سترا تیریک ما و طوریکه در جلسه مشورتی کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش (چون سال ۱۹۸۵) خاطر نشان گردید، عمده ترین وسیله تحقق این استراتژی رشد علمی - تخنیک و تحولات بنیادی نیروهای مولده جامعه می‌باشد که نیل به این تحولات با اساسات مادی و تخنیک قبلی امکان پذیر نیست. راه بیرون رفت ما در تجدید عقیق - ساختن اقتصاد ملی بر اساس جدید ترین دستاوردهای علم

و تخنیک، بانفوذ در جهت پیشرفته رشد علمی - تخنیک تجدید ساختمان میکا نیز م اقتصادی و سیستم رهبری نبفته است.

ح. ک. ا. ش دارای تجربه عالی تحقق درگونی‌های علمی - تخنیک و اجتماعی - اقتصادی میباشد. اما این درگونی‌ها هر قدر هم بزرگ باشند کار ما از نظر وسعت و دشواریهای آن در گذشته با آنچه برای تجدید ساختمان اقتصادی ملی لازم بوده، مطابقت ندارد. به این منظور چه باید کرد؟ نخست از همه باید سیاست ساختاری و سرمایه گذاری را تغییر داد. ماهیت این درگونی هادر تغییر مرکز توجه ازمعیار های کمی به کیفی و موثریت، از نتایج ابتدایی به نهایی، از توسعه فوند تولیدی به توسعه افزایش ذخایر سوخت مواد خام به بهبود استفاده از آنها و به تسریع رشد عرصه‌های وسیع علمی زیر بنای تولیدی و اجتماعی میباشد.

گام عمده در این جهت باید در پلان پنج ساله کنونی بر - داشته شود. به منظور تجدید ساختمان و تجدید وسایل تولیدی اضافه از ۲۰۰ میلیارد روبل سرمایه گذاری اساسی به مقایسه ده سال قبل در نظر گرفته شده است.

در مورد جهت استراتژیکی مجتمع بزرگی بی ریزی شده و تطبیق آن آغاز گردیده است. عرصه‌های تعیین کننده علمی - تخنیک و بهره دهی سریع اقتصادی و حل مسایل اجتماعی تأخیر ناپذیر بصورت دینامیک اکتشاف خواهد یافت.

واضحست که موثریت تجدید ساختمان، سرعت رشد اقتصادی بطور قطعی مربوط به ماشین سازی است. خاصتاً در برابر مجتمع های ماشین سازی وظایفی قرار داده شده که به موجب آن باید الی اواخر پلان پنج ساله دوازدهم سطح تخنیک - اقتصادی و کیفیت ماشین‌ها، تجهیزات و سامان آلات سریعاً ارتقاء یابد. جهت تجدید این عرصه به اندازه ۱۸۰ مرتبه بیشتر نسبت به پنج سال گذشته سرعت گذاری تخصیص می‌یابد.

مشخصاً ما از اجرای این برنامه چه انتظاراتی داریم؟ به اندازه بیشتر از چهل فیصد تولید ماشینها و تجهیزات، افزایش و خلصت کیفی آن‌ها بهبود خواهد یافت. سیل روز افزون تخنیک جدید شرایط لازم را برای درگونی‌های بنیادی اقتصاد ملی و رشد موثریت آن ایجاد میکند. در نتیجه این امر مامیتوانیم مجموعاً طی یک سال از کار ۱۲ میلیون انسان و بیشتر از ۱۰۰ میلیون تن مواد سوخت صر فجویی کرده و در نتیجه میلیارد ها روبل بدست آوریم.

مفکوره تجدید بنیادی ساختمان مجتمع انرژی حرارتی خواستار برنامه انرژییک است در پلان پنج ساله جاری از ظرفیت های برق اتمی و همچنان تعویض وسیع جنرا تورهای فرسوده شده دستگاه های تولید برق حرارتی نسبت به زمان گذشته ۲۵ برابر بیشتر بهره برداری صورت خواهد گرفت در صنایع کیمیای و ذوب فلزات و مجهز ساختن آنها با تجهیزات تولیدی بیشتر کار های زیادی در نظر است. تولید مواد اصولاً جدید، بهتر و مولد و سایر مواد پیشرفته، رشد الکترونیک، ماشین سازی و

ساختمان دیگر عرصه های اقتصاد ملی را تسریع میبخشد. حزب اهمیت بس عظیمی به تجهیز مجدد تخنیک و زیر بنای تولید، نخست از همه به ترانسپورت و مخازن برای انتقال صنایع خفیفه و سایر عرصه های صنایع که بلاواسطه به خاطر تأمین نیاز - مندیهای اهالی کار میکنند، برتری کسب می‌نماید. تجدید ساختمان تخنیک را مایلو ن بهبود بنیادی ساختارهای اساسی تحقق بخشیده نمیتوانیم. و این امر ارتقای سطح سازمانی و صنعتی تمام ساختمانهای کامپلکسی را تقاضا مینماید. حداقل دوره سرمایه گذاری چه در زمان تجدید ساختمان موسسات و چه در حین ساختن دستگاه های جدید دو مرتبه کاهش خواهد یافت. نمیتوان بیشتر از این با آهنگ پائین امور ساختمانی که به علت آن وسایل عظیمی منجمد میگردد و رشد علمی و تخنیک رادر اقتصاد ملی سد مینماید، تن درداد.

ضرورت تجدید ساختمان در برابر علوم و طایف جدیدی راپیش می‌کشد. ح. ک. ا. ش. پیگیرانه منشی تحکیم همه جانبه زیر بنای مادی تخنیک علوم و تحقیق خواهد کرد، و شرایط بهتر را به منظور فعالیت هر چه موثر تر دانشمندان ایجاد خواهد کرد. اما وطن از آنها اختراعات و اکتشافات جدید را که به درگونی های واقعا انقلابی در رشد تخنیک و تکنولوژی منتج گردد، انتظار دارد.

ضرورت است تا ذخایر موسسات عالی موثرتر رابکار بست. در این عرصه بیشتر از ۳۵ درصد کار مندان علمی - پیداکو ژیک کشور از آنجمله در حدود نیم داکتران علوم منسجم گردیده‌اند و اما توسط آنها کمتر از ده درصد تحقیقات علمی عملی میگردد.

ادارات مربوطه باید پیشنهادات را در جهت تحکیم ارتباطات علم، تحصیلات عالی و تولید، تهیه و ارائه نمایند.

در این پیشنهادات باید منافع آماده گی نسل خلف نیز در نظر گرفته شود، همچنان که جنگل نمی‌تواند بدون نهال نارس زنده بماند از نخستین سالهای آموزش، محصلان باید به کار های تحقیقاتی جلب شوند و در تعمیق و تعمیم نتایج آن در تولید شرکت جویند. تنها بدین گونه میتوان دانشمندان واقعی را که خلاقانه به تخصص خویش می‌اندیشند، تربیت نمود.

مانیتوانیم به حل وظایف محوله در مورد تسریع پیشرفت علمی - تخنیک نایل آیم، اگر اهرم های راکه اولویت مو - سسات تحقیقاتی، موسسات صنعتی و کو لکتیف‌هایی راکه فعالانه هر آنچه راکه نوین تر و پیشتر از اند بکار می‌بندند و راه های تولید محصولات با کیفیت و موثر را جستجو می‌کنند در نیابیم.

ضرورت است تا فعالیت اقتصادی خارجی خویش را با وظایف نوین هر چه محکم تر ارتباط داد. برخورد نسبت به ارتباط متقابل مفید اقتصادی باید دارای مقیاس عظیم و معطوف به آینده باشد. چنین سیاست توسط کشور های



# بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی

## گزارش رفیق م. س. گرباچوف منشی عمومی کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش

(بقیه صفحه ۶)

شورای تعاون اقتصادی پنی ریزی گردیده است. این سیاست در کنار مناسبات اقتصادی میان آنها گذار از ارتباطات تجاری به ارتباطات تخصصی و تعاونی تولید، قبل از همه در عرصه ماشین سازی و ایجاد واحد های مشترک و مجتمع های علمی تولیدی را پیش بینی میکند.

رفقا! مسئله ای را که باید در کوتاه ترین مدت حل کنیم - عبارت از تأمین کامل کشور از لحاظ مواد ارتزاقی میباشد. در این جهت سیاست زراعتی معاصر حزب که در تصامیم پلینوم (می ۱۹۸۲) کمیته مرکزی ح. ک. ا. ش فورمول بندی شده، سمت یافته است. بعد از اتخاذ این تصمیم بمنظور رشد بنیه مادی - تکنیکی زراعت و عرصه های مربوط به آنها کارهای زیادی انجام یافته است. اقتصاد کلخوز ها و سفخوزها، موسسات بین الاقصاد و موسسات تولید دست دوم، تحکیم یافته است. مشریت زمین داری و مالدار ی افزایش کسب نموده است. جزکت به جلو وجود دارد. اما موقعیت مانی زراعت به کندی انجام می پذیرد. در سکتور زراعت به درگرونی های قطعی نیاز است تا در دوازدهمین پلان پنج ساله تا مینات از ترزاقی به طور قابل ملاحظه بهبود یابد. پیشبینی میگردد تا آهنگ رشد محصولات ترزاقی از دومرتبه بیشتر گردد، از دید قابل ملاحظه استفاده سرانه نسبت به گوسفند، شیر، سبزیجات و میوه جات برای هر فرد تأمین گردد.

میتوانیم و مکلف هستیم. حزب بلاین منظور تدابیر اضافی را جهت ارتقای سطح موثریت کلیه عرصه های مجتمع زراعت - صنعتی اتخاذ نموده است.

ماهیات امر در آنست تا شرایط اجتماعی - اقتصادی رادرو - ستها درگرونی سازیم و شرایط را برای اتانسیف سازی که متضمن تولیدات مواد ارتزاقی است، تغییر دهیم. در اینجا فشار بر شیوه های اقتصادی اداره، گسترش استقلالیت و ارتقاء سطح مسوولیت کلخوزها و سفخوزها نسبت به نتایج فعالیت شان وارد می گردد.

نزدیکتر ین منبع تکمیل فوند ارتزاقی کا هشر ضایعات محصولات در موقع برداشت شان از مزارع و فارمها، انتقال جمع آوری حفاظت و آماده سازی آنست.

اما کاملاً واضح است که عمده ترین محرک و روح ترقی، انسان است و خواهد بود.

امروز برای زراعت به چنان افرادی ضرورت است، که با شور و علاقمندی فعالیت بی مانند، مهارت عالی تخصصی و ابتکار و نوآوری کار کنند، عمده ترین ضامن پیروزی های ما وظایف دایمی از شرایط کار و معیشت - زحمت - کشتان زراعتی است.

در سکتور زراعتی تکمیل گذار، به میتود های جدید اداره زراعت هم مطرح است. برای کلخوز ها و سفخوزها پلان های ثابت و بلا تغییر خرید مواد ارتزاقی برای هر سال پلان پنج ساله تعیین میگردد. در حین زمان محصولات اضافه پلان و مقدار قابل ملاحظه کچالو، میوه جات و سبزیجات و محصولات پلانی به اساس صلاح دید خود آنها، مورد استفاده قرار گرفته میتواند.

موسسات زراعتی میتوانند این محصولات را هم به بالای دولت یا بشکل اولی و تغییر یافته آن از طریق مفازه های کوپراتیوی بفروش رسانیده و یا بقا صد دیگر منجمله برای استفاده شخصی خود یا موسسه

مربوطه بصرف رسانند. ۳ - رهبری اقتصاد در سطح مطالبات جدید:

رفقا! حل وظایف نوین در اقتصاد بدون بازسازی عمیق میکانیسم اقتصاد، ایجاد سیستم مکمل، مشر و انعطاف پذیر اداره، که تحقق کامل امکانا ت سوسیالیسم اجاره میدهد، ناممکن است. واضح است، که اداره اقتصادی مستلزم تکمیل دایمی است. ولی اکنون وضع طوری است، که نمیتوان به بهبود قسمی محدود شده، درین زمینه اصلاحات اساسی ضرورت است. مفهوم آن چنین است که تمام تولیدات مادر عرصه عمل به نیازمندی های اجتماعی و رفاه نیازمندی های مردم در عمل تابع همدیگر گردیده و اداره را در جهت ارتقای موثریت، کیفیت، تسریع ترقی علمی - تکنیکی، رشد علاقه مند ی کارمندان در نتایج کارشان، ابتکارات و ایجاد گری سوسیالیستی در هر حلقات اقتصاد ملی، قبل از همه در کلکتیف های زحمتکشان سوق داده شود.

کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی و بیرونی سیاسی آن جهات اساسی بازسازی میکانیسم اقتصادی را تعیین نموده. چنین وظایف را در برابر خویش قرار میدهم. ارتقای موثریت رهبری متمرکز اقتصاد، تقویت نقش مرکز در تحقق اهداف اساسی ستراتیژی اقتصادی حزب، تعیین آهنگ رشد و تناسب اقتصاد ملی و بیلاسن آن همزمان با آن باید پراتیک مداخله مرکز در فعالیت های پراتیکی حلقات پایینی اقتصادی رفع گردد.

توسعه قابل توجه مرزهای دواپر و استقلالیت موسسات، از تقای مسوولیت شان در قبال دستیابی بر نتایج نهایی عالی، برای این امر باید آنها را به تصدیق واقعی دولتی خودکفا - یتر آورده و سطح عواید کلکتیف ها را در راستای مستقیم به مشریت کار عیار ساخت. گلازه میتود های اقتصادی رهبری بر همه سطوح که برای این امر باید تجهیزات ترمازی ما دی - تکنیکی را بازسازی نموده و سیستم تعیین قیم، تمویل و کریت را تکمیل نموده و انگیزه های موثر جلوگیری از ضایعات راطرح نمود.

تعمیه اداره ساختار تشکیلاتی معاصر باید نظریه داشت گرا ایشپای متمرکز، تخصصی و کوپراتیوی نمودن تولید. مسئله بر سر ایجاد عرصه های مجتمع باهم مرتبط، مراکز علمی و تکنیکی بین التیمی، اشکال مختلف واحد های اقتصادی و موسسات تولیدی منطق ی میباشد.

تأمین در هم آمیزی مناسب اداره عرصه ای و منطق ی اقتصاد، رشد مجتمع اقتصادی و اجتماعی جاهیر و مناطق، تنظیم روابط میان رشته های تولیدی.

تحقق همه جا نبه دموکراتیزه ساختن اداره، ارتقای نقش کلکتیف ها در آن، تقویت کنترل از پائین، گزارشدن هی و علینیت در کار ارگانهای اقتصادی.

رفقا! بدون شک، ما در مرحله کاملاً جدیدی بازسازی میکانیسم اقتصادی سوسیالیستی قرار داریم. تحقق آن آغاز گردیده است.

کار را آغاز نموده ایم. درین اواخر تأثیر مالی - کریتی بر اقتصاد ضعیف گردیده است. سازماندهی و شیوه های کار ارگانهای مالی کریدتی را از ریشه تغییر داد. مهترین وظیفه این ارگانها قید کردن جزئیات فعالیت موسسات نبوده، بلکه تشویق اقتصادی و تقویت گردش پولی خود کفایی است که در عین حال که بهترین کنترل کننده نیز میباشد. همه اینها باید در وابستگی به نتیجه نهایی قرار داده شود.

آله فعال سیاست اقتصادی و اجتماعی باید نرخ ها باشد. تحقق بازسازی پلان شده سیستم قیمتها، به ثابته یک کل واحد به سود تنظیم خود کفایی موثر و در مطابقت با وظایف ارتقای عواید واقعی مردم برابر ما قرار دارد.

سیستم تجهیزات مادی - تکنیکی مستلزم تکامل جدیدی است. این سیستم باید به میکانیسم اقتصادی انعطاف پذیر تبدیل گردد، که به کارهای سنگین و ثابت اقتصاد ملی کمک کند. طوریکه ارزیابی نشان می دهد، نتایج تجارب به عمل آمده میتوانست به مراتب بهتر باشد اگر از یکجا نب این تجارب بازار سازی کار وزارت ها و دواپر مرکزی اقتصادی رشتوی که بطور سابق مسا عی در جهت محدود ساختن حقوق موسسات را مجال نمیده، موقت داشته باشد و از سوی دیگر انگیزه های افزایش موثریت به همه واحد ها، بریکه هاو کارگران رسانیده شود. به این امر باید توجه خاصی معطوف گردد.

بالاخره وقت آن رسیده است که به تجربه حمایتگری جزئی موسسات از جانب وزارت ها و ادارات خاتمه داده شود، وزارت ها در فعالیت خود باید توجه خویش را به مسایل سیاست تکنیکی، تناسب درونی رشته ها، برآورده مطالبات اقتصادی ملی در قسمت محصولات دارا ی کیفیت عالی رشته های خود متمرکز سازی باید به موسسات و سازمان ها حق فروش مستقلانه محصولات مازاد پلان بدون استفاده مواد خام و مواد، تجهیزات و اتمال آنرا داد.

مشکل است به نقش نور - ماتیفهای اقتصادی کم بهاداد بادرک شرایط طرح پلان شده وظیفه در زمینه عرضه محصول، لات، قیم، انتقال سود به رادرجه، نور ماتیفهای مزد و فوند های اقتصادی تشویق، کلکتیفهای موسسات میتوانند بصورت بی هراس، ذخایر را نمایانند، پلانهای بی را که متضمن آهنگ عالی تولید و ارتقای قابل ملاحظه موثریت آن میباشد، مطرح سازند.

بر ما ست تا علاقمندی زحمتکشان را در استفاده بهتر و افزایش ثروت ملی ارتقا بخشیم. چگون میتوان این وظیفه را انجام داد؟ ساده لوحانه خواهد بود اگر فکر شود که گویا احساس مالک را میتوان با کلمات پرورش داد. مناسبیت به مالکیت قبل از همه بوسیله آن شرایط و امکانات واقعی که بشر در آن قرار دارد و بر سازماندهی تولید، توزیع و استفاده از نتایج کار تأثیر مینماید - مشکل می یابد. بدین ترتیب مساله برسر تعمیق هر چه بیشتر خود گردانی سوسیالیستی در اقتصاد میباشد. نقش کلکتیف های کار را باید در امر استفاده از امکانات اجتماع قاطعانه ارتقاء بخشید. مهم آنست تا اصلی که مطابق آن موسسات و واحدهای اقتصادی کار می جوابگو ی کار بی زیان خود باشد، به صورت بلا انحراف

در عمل پیاده گردد. و دولت در قبال تمهیداتشان مسوولیت ندارد. ما هیت خود کفایی در ست در همین امر نیفته است. ننی توان مالک کشور بود، در صورت تیکه مالک واقعی در کارخانه، ویا کالخوز، در شاپ ویا در مزرعه خویش نباشیم. کلکتیف زحمتکشان مکلف است تا جوابگو همه امور بود، متوجه افزایش ثروت اجتماعی باشد. فزون آن، مانده ضایعات باید در تسریع هر عضو کلکتیف تأثیر گذارد.

البته سپر مطمئن در برابر کوشش ها در جهت بیرون کشیدن تولید غیر حاصله از کار از دارایی عامه لازم است گویا که اختلاس گرانها که دستبرد هر آنچه را که امکان ربودنش در موسسات میسر میگردد جنایتند: نه از ارتکاب هر گز نه جرایم دیگر نیز روگردان نیستند سوء استفاده از موقع رسمی شان را عاز نمی دانند، تغییر نکرده اند. در برابر چنین مردم باید تمام نیروی قانون و کلیه قدرت محکوم ساختن اجتماع را متوجه سازیم.

این مالکیت مجموعه امکانات خویشرا در تولید سوسیالیستی و رفع بهتر احتیاجات مردم صرف نموده است. عده زیادی از کلخوز ها و دیگر سازمانها کوپراتیوی خود اداره مشر امور را نشان میدهند در جایی که نیاز و احتیاج وجود دارد باید وسیعاً از تشکیل و انکشاف موسسات سازمانهای کوپراتیوی حمایت شود. آنها باید در تولید و تولید مجدد محصولات ساختمان خانهای رهایی و باغچه و در عرصه خدمات معیشتی و تجارتی به طور وسیع ترویج گردند.

حرف برسر عوامل تشکیلاتی - اقتصادی و اجتماعی، سایکا لژیکی، استفاده بهتر از ذخایر تولیدی ایجاد شده، ارتقای موثریت تشویق کار، تحکیم نظم و دیسپلین و رفع عدم توجه در مسایل اقتصادی میباشد. مازخایر مربوط رادردست داریم.

رفقا! مسایل سیاست اجتماعی و مواظبت از انسان همیشه در محراق توجه حزب ما قرار داشته است.

عرصه اجتماعی منافع طبقات و گروپهای اجتماعی، ملیت ها و اقوام، روابط فرد و جامعه، شرایط کار و زندگی، صحت و استراحت و احتوا می کند. فقط در همین عرصه نتایج فعالیت اقتصادی که منافع حیاتی زحمتکشان را برآورده میدارد اهدا فعالی سوسیالیزم را احتوا می نماید.

فقط در همین حالت که خصلت بشر دوستانه نسبت به سوسیالیستی و تفاوت تکنیکی آن در برابر سرمایه داری به صورت وسیع و روشن بر ملا میشود. سوسیالیسم لیزم منبع اصلی عدالتی اجتماع ی یعنی استثمار انسان توسط انسان را در رابطه با وسایل تولید از بین برد. عدالت اجتماعی می نماید. عدالت اجتماعی تمام جها ت مناسبات اجتماع ی سوسیالیستی را احتوا می نماید. عدالت اجتماعی در حاکمیت واقعی خلق و برابر ی تمام مردم در واقعی حقوق ملت ها، احترام برای تکامل همه جا نبه شخص تجسم می یابد. تأمین کار، دسترسی به تحصیل، فرهنگ، خدمات طبیبی مسکن، مواظبت از سالخورده گان، طفل و مادر عیارت از تضمین وسیع اجتماعی می باشد. تحقق جدی عدالت اجتماعی شرط عمده وحدت مردم، پایدار ی سیاسی

جامعه و تحرک انکشاف و تکامل است. ۱ - ارتقای بلا وقفه سطح زندگی مردم، تحقق پیگیر عدالت اجتماعی.

در پلانهای آینده انکشاف اجتماعی و اقتصادی کشور در نظر است که رفاهیت مردم سطح نوین کیفی ارتقا یابد. حجم منابع دریا ندرده سال آینده غرضی بهتر شدن شرایط زندگی دو مرتبه افزایش میابد. در آسایش ها ی اساسی برای هر فرد از اهالی کشور از ۱۶ تا ۱۸ مرتبه بلند برده می شود. در پنج ساله دوازدهم عواید ملیونها نفر ارتقا میابد. وجوه بزرگی جهت توسعه ساختمان عمارات رهایی، فرهنگی اجتماعی، اختصاص داده می شود. چنین است پلان ها اما از موضوع عمده باید یاد آوری به عمل آورد آن اینکه این پلانها تنها زمانی عملی میگردد که هر فرد اتحاد شوروی بدون در نظر گرفتن اینکه در کدام وظیفه کارگری کار می کند و یا به کدام مقام گماریده شده است به صورت فعال و ثمر بخش در اجرا ی آن شرکت ورزند.

آنچه را ما میسازیم، آنرا خواهیم داشت. و به همان ترتیب زندگی خواهیم کرد. در پلان پنجم له جاری در نظر است تا سرعت هرچه بیشتر رشد تولید اشیا ی مورد نیاز و تعادل اموال بر چو ن تا مین گردیده، سازمانات تجارت و نقد به اجتماعی بطور قابل ملاحظه بهبود یابد.

مطالبه میگردد تا هر چه سریعتر عرصه های معاصر خدمات ایجاد گردد. این باید جهت محو بی تناسبی های شدید میان تقاضای خدمات و عرضه آنها تدابیر جدی اتخاذ گردد و به نو به اول در عرصه خدماتی، معیشت، رفاه و ترمیم ابار تمانها، توزیرم، خدمات ترانسپورت شهری، کفالت برای آنها به خصوص سرمایه افزایش می یابد ارتباط دارد.

ما هیت اجتماعی و حاد بودن پرابلم مسکن عامه مل برخورد چنی ما نسبت به آن می باشد. تا مین هر خانواده از لحاظ ابارت و یا خانه تا سال دو هزار خود یک وظیفه عظیم و قابل اجرا است.

رفقا! پیشرفت های کیفی در عرصه اجتماعی بدون تحولات عمیق در معشوری کار ناممکن است. میخوام که خاطر نشان سازم که پروسه تجهیز ساختن تکنیکی اقتصاد ملی یعنی میکانیسم و اتوماتیزه، کامپیوریزه ساختن آن باید هدف دقیق اجتماع داشته و نقش اساسی را ایفا نماید، در پنج ساله جاری در نظر است تا سهم کار دستی قاطعانه کاهش یافته و تا سال ۲۰۰۰ در عرصه تولید تا سطح ۲۰-۱۰ فیصد با ییسن آید. ملیونها انسان از کار دستی فارغ خواهند شد. تعلیمی و مسلکی میطلبند. ما هیت وظیفه ایجاد سیستم واحده تحصیلات دوا ملار را در دستور روز قرار میدهم.

کمیته مرکزی درسالهای اخیر گامهای بس مهمی را در جهت برداشته است. رفورم در ساختن تحصیلات عمو می و متوسط مسلکی آغاز یافته است. باید گفت که آهنگ وعق تحقق تعلیمات و تطبیق رادابیر رفورم پیشبینی شده ما را قناعت داده نمی تواند. منافع جامعه مستلزم ارتقای حیثیت کار انجینی است. تجدید نظر در ساختار تحصیلات عالی و متوسط مسلکی تأمین گیری در زندگی اجتماعی

مطالبات معاصر، مستلزم فرا گیری اساسات دانش تیوریک و دانش علمی و عملی می باشد. مناسبات متقابل مکاتب عالی، متوسسط مسلکی با رشته های اقتصاد ملی باید بازسازی شده، علاقمندی متقابل آنان در ارتقای سطح آموزش و تجدد تربیه کادر ها و بهبود بنیاد ی استفاده از آنها در تولید، تقویت گردد. مواظبت جدی از صحت مردم امر مهم و مهم است. مساله صحت راما باید در تمام شرایط و بطور وسیع از موضع اجتماعی بگیریم. نخست بر همه شرایط کار و معیشت، سطح رفاه مردم و بالاخره البته اهمیت عظیمی را صحت عامه سراسری دارا می باشد.

هر فوج ساختن سرعت ضروریات مردم درموارد معالجه، و قایه و کمکهای معالجوی بطور همگانی به پایه نیرومند مادی، تکنیکی صحت عامه و حل بسیاری از مسایل نضج یافته علمی، تشکیلاتی و کادری را نیاز دارد. پروژه های ساختن نسو موسسات تولیدی جدید و ساختنهای که مورد تجدید ساختن قرار دارند عملی نگردیده و هنوز هم تصامیم گنیه مورد اجرا قرار می گیرد. از پروسه تکنالوژی که مواد فاضله نمیدهند و یا مقدار مواد فاضله آن کمتر است استفاده ضمیمه بعمل میاید. در جریان تولید محصولات معادن در قسمت اعظم مواد اولیه بدون استفاده مانده از بین میرود. در این زمینه تدابیر هر چه قاطعتر اقتصادی، حقوقی و تربیتی ضرورت است. همه مادر برابر نسلهای آینده و تاریخ بطاظر حفظ طبیعت جوا بگو هستیم.

رفقا! برای حزب مار - کسیستی - لنینیستی تحلیل مسایل ملی بمناسبات بین طبقات و گروپ های اجتماعی حایز اهمیت حیاتی است. حزب کمونیست در سیاست عمو می خود منافع و خصوصیات طبقات و گروپ های اجتماعی را جدا مد نظر می گیرد و وحدت مستحکم جامعه و حل موفقانه مسایل با اهمیت و بفرنج آن را تأمین می کند.

در جامعه شوروی طبقه کارگر مقام پیشاهنگی را احراز نموده است. طبقه کارگر در پرتو موفقیت خویش در سیستم تولید سوسیالیستی، تجربه سوسیالیستی، آگاهی و سازمان نیایی عالی، جدیت در کار و در سیاست، جامعه ما را متحد می سازد و در تکمیل ساختن سوسیالیسم و اعمار کمونیسم نقش رهبری کننده را ایفاء مینماید. مواظبت دایمی از تحکیم اتحاد میان طبقه کارگر، دهقانان و روشنفکران، سنگ پایه سیاست حزب کمونیست اتحاد شوروی را تشکیل میدهد.

اما وحدت جامعه سوسیالیستی به هیچ وجه معنی صیقل سطحی زندگی اجتماعی را ندارد. سوسیالیسم کلیه منافع، مطالبات و استعداد های ذیجوانب مردم را در هم ادغام میکند. فعالیت های مبتکرانه سازمانهای اجتماعی که انعکاس دهنده تمام این جوانب است. پشتیبانی بعمل می آید. مسئله تحکیم خانواده نیز توجه محافل اجتماعی را جلب می کند. دست آورد های مادر ایجاد خانواده نوین سوسیالیستی تردیدناپذیر است. سوسیالیسم زنا را از ستم اقتصادی و اجتماعی آزاد ساخت و برای ویا - ماکل، نات برابر بر مردان را در زمینه کار، تحصیل و سهم گیری در زندگی اجتماعی

مبیا نمود. خانواده سوسیالیستی بر مبنای برابری کامل حقوق مردان و زنان و مسوولیت مساوی در برابر خانواده، استوار است. اما ایجاد خانواده جدید کار ساده بی نیست. این امر یک پروسه بفرنج و دارای مسایل رشد شیوه شکل زندگی سوسیالیستی یعنی ایجاد امکانات حد اکثر جهت تثبیت کلکتیویزم، یکپارچگی و افزایش فعالیت فرد میباشد.

حل بسیاری از مسایل خانواده، چنان شرایط کار و زندگی را برای زنان ایجاد میکند که امکان تلفیق موفقانه ما در بودن و شرکت در فعالیت های کارگری و اجتماعی را فراهم آورد. در پنجمین ده دوازدهم برای زنان روز کوتاه کار، تقلیل هفته کار و کار در منزل به صورت وسیع در نظر گرفته شده است. مدت رخصتی با معاش برای مادران به خاطر مواظبت از کودکان تا یک و نیم سالگی آنها و همچنان در طی مدت مرخصی کودک افزایش می یابد. به خانواده ها بیکه در آمد کمتر دارند برای اطفال کمتر از سن ۱۲ سال مدد معاش تخصیص داده می شود. در سالهای نزدیک تا مین کامل نیازمندی های تربیتی برای کودکان مسالت قبل از سن مکتب روی دست گرفته می شود.

حلقه وسیع مسایل زندگی جامعه ما وارد آورده باید مواظبت از نسل سالخورده و سابقه داران جنگ و کار، مقام بر جسته ای را در امور ما حایز باشد.

جامعه ارتقا یابد. در پنج ساله دوازدهم در نظرات ست حداقل پر دخت قاعده کارگران و کارمندان و موسسات از نظر سن، میوه بیت و بی سرپرستی و هم چنان اندازه تقاعد قبلا تعیین شده و کلخوزی ها افزایش یابد.

رفقا! برای دولت کثیرالمله شوروی رشد مناسبات ملی دارای اهمیت بس عظیم است خلق شوروی از نظر کیفی به جمع نوین اجتماعی و اثرنا سیمو نالیستی و از نظر منافع اقتصادی وایدیولوژیکی و اهداف سیاسی متحد و آبدیده عرض وجود نموده است. اما دستاوردهای ما نباید تصور فقدان دشواریها را در عرصه پروسه های ملی ایجاد نماید.

در زمینه طرح جها ت اساسی سیاست ملی برای آینده مواظبت از این مطلب که سهم تمام جمهوریها در رشد کلکتیک واحد اقتصاد ملی با توانایی فزاینده اقتصادی و معنوی آنان تقابلی نماند، حایز اهمیت بخصوصی است. ما به حق به دستاوردهای فرهنگ جهانی به مثابه بدیهه افتخار مینمائیم. این فرهنگ غنی اشکال و رنگهای ملی را در خود جمع نموده، در فرهنگ جهانی به مثابه بدیهه بی بی همتا تبدیل میشود. اما عمده اینست که علاقمندی سالم نسبت به کلیه ارزشهای هر یک از فرهنگهای ملی به تلاش جهت ایجاد سد در برابر پروسه عینی تأثیر متقابل نزدیک آنرا میداند. غنمات حزب ماکه آنرا از لنین به ارث برده ایم در دقت و هوشیاری در قبال هر آنچه مربوط به سیاست ملی است و به منافع هر ملیت و هر خلق و احساسات ملی مردم ارتباط میگردد و در عین زمان در مبارزه اصولی علیه مظاهر محدودیت و تکیه و خود نمایی های ملی، تا سیمو نالیسم و عظمت طلبی به هراسم رسمی و در هر لیا سیمو نالیسم مبارزه میکند. نبفته است.

ادامه دارد در شماره آینده



# اخبار خارجی، واکنش ها، حواشی و ادب

## تفویض نشان ها

رفیق اندری گرو میکسو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، صدر هیات رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی، پرویز در کرملین نشانهای عالی دولتی آنکشور را به بعضی رهبران احزاب برای در که جهت اشتراک در بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی در مسکو توقف دارند تفویض نمود.

این مهمانان بیاس خطبات شان در مبارزه برای صلح، دموکراسی و ترقی اجتماعی و سهمگیری عمده در تحکیم دوستی میان مردم اتحاد شوروی و مردمان کشورهایشان، به دریافت نشانهای مذکور نایل گردیده اند.

نشان لنین برای رفیق عزیز محله، منشی اول کمیته مرکزی حزب کمونیست عراق، و رفیق انوش فاوا منشی عمومی حزب کمونیست ار - جنتان، نشان انقلاب اکتوبر به رفیق جورج دیل پرادو منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست پیرو و نشان دوستی میان مردم به رفیق گیونو کونو دیاس منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست برازیل، رفیق گی دانته منشی عمومی حزب کمونیست گواد پلویو رفیق یوسف فیصل معاون منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست سوریه تفویض گردید.

رهبران احزاب پرادو نشان های اتحاد شوروی برایشان تفویض گردیده از کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، هیات رئیسه شورای عالی و حکومت اتحاد شوروی نسبت به این قدر دانی قلباً ابراز امتنان نمودند.

در محفل تفویض مدالها هیاتها و مهمانان خارجی بیست و هفتمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی و سایر مقامات شوروی شرکت ورزیده بودند.

بaxter

## راه پیمایی صلح

یکهزار و یکصد تن از فعالین صلح ایالات متحده امریکا راه پیمایی ۹ ماهه را از لاس- آنجلس به واشنگتن آغاز کردند.

آنها از سی و هفت شهر بزرگ، پانزده ایالت، مراکز صنعتی و قرای کوچک که در آن مردمان متحول و اقشار زحمت کشی بوق و باش دارند، حومه های بر نفوس شهر ها، ساحات فابریکات و موسسات و محوطه های موسسات تعلیمی خواهند گذشت.

شعار این راه پیمایی بزرگ صلح طوریکه مدله - فین صلح ایالات متحده امریکا ابراز داشته اند، امحای تسلیحات ذروی میباشد.

در میان مارش کنندگان صبح اشخاص دارای نظریات مختلف سیاسی وجود دارند که با آرزومندی مشترک برای خاتمه بخشیدن مسابقات تسلیحات ذروی و مجبور سال خن اداره ایالات متحده امریکا برای اتخاذ اقدامات مشترک در جهت خلع سلاح متحد شده اند.

بaxter

بر نامه شوروی برای تا مین صلح و امنیت موضوع کنفرانس مطبوعاتی بود که روز جمعه در مرکز مطبوعاتی کنگره بیست و هفت حزب کمونیست اتحاد شوروی دایر شد.

سخنرانان در کنفرانس مطبوعاتی عبارت بودند از: گورگی کور نینکو معاون اول و زیر امور خارجه اتحاد شوروی، مارشال اتحاد شوروی سرگی اخیو میوف لوی در ستیز نیروهای مسلح و معاون اول و زیر دفاع اتحاد شوروی و لیو نیس زیمینین مسوول شعبه اطلاعات بین المللی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی. گورگی کور نینکو معاون اول وزیر امور خارجه اتحاد شوروی گفت: مسایل مربوط به سیاست خارجی حزب کمونیست و دولت شوروی در گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی که توسط رفیق میخائیل گربا جف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی به کنگره ارایه شد و نیز در جریان بحث روی این گزارش به تفصیل ارزیابی گردید. سنگ بنای فعالیت های سیاسی در عرصه سیاست خارجی سخنان لنین است که در متن جدید بر نام حزب کمونیست اتحاد شوروی تا یکد گردیده و آن اینکه اختلاف تاریخی بین دو سیستم مخالف در جهان میتواند و باید از طریق رقابت مسالمت آمیز حل شود نه از مجاری نظامی. از اینرو هدف عمده سیاست خارجی حزب کمونیست اتحاد شوروی همیشه این بوده و هست تا به خلق شوروی امکان کار در شرایط صلح پایدار را مسر سازد و البته تنها خلق شوروی نی بلکه همه مردمان به صلح پر تیات نیاز دارند صلح شرط لازمی پیشرفت اجتماعی بطور کل است و امروز حتی بیشتر از آن میباید یعنی بقای بشر به آن ارتباط میگردد.

اکنون که مردم به این نقطه آمده اند تا مجاری نابودی خودی را کنترل نمایند و اتحاد شوروی توقف آماده گی های مادی برای جنگ ذروی، جلوگیری از مسابقه تسلیحاتی بر روی زمین و ممانعت آن از گسترش به فضای خارجی را به حیث یک وظیفه خیلی مهم تلقی میکند و اینکه سلاح ذروی بطور کل تا ختم این قرن در همه جا نبود شود با تاسف باسخی که از جانب امریکادار رابطه با برنامه پیشنهادی خلع سلاح اتحاد شوروی داده شد به هیچ وجه مثر و سازنده تلقی شده نمیتواند بر عکس نشان میدهد که رهبری امریکا میخواهد مسابقه تسلیحاتی بر روی زمین را ادامه دهد و به منظور کسب برتری نظامی آنرا به کیهان هم بکشد.

افزایش مداوم سطح برخورد مسلحانه به هیچ وجه طوریکه رئیس جمهور ریکن مدعی است راه صلح نمیشد در صورتیکه ذخایر اسلحه افزایش یابد حتی اگر توازن به بهترین شکل آن حفظ شود نسبت به امنیت مادی خطر مسازی را دربر خواهد داشت در عصر مرمی های ذروی امنیت واقعی کشورها صرف در صورتی ممکن است که امنیت همه تارمین باشد حتی در گذشته در روزگار پیش از جنگ و بعد از آن اتحاد شوروی بنظر ات امنیت جمعی رجحان میداد اما امروز بر مبنای باور عمیق ما این نه

یک رجحان محض بلکه یکا نه راه ممکن برای تامین صلح پایدار است.

این خود بیان میدارد چرا حزب ما مساله امنیت بین المللی، اساسات نظامی، سیاسی، اقتصادی و بشری را که در گزارش سیاسی ارایه شد مطرح ساخته است این اساسات میتواند یک نقطه آغاز باشد و چارچوبی را برای مذاکره مستقیم و عادی بین رهبران کشورهای جهان بطور دو جانبه و چندین جانبه میسر سازد این نظر که رهبران پنج کشور اعضای دائمی شورای امنیت برای بحث روی اینکه برای حفظ و تقویت صلح چه چیزی شده میتواند تشکیل جلسه دهند نیز در همین چارچوب ارایه شده است.

جواب رئیس جمهور ریکن به پیشنهادات شوروی و همچنان خطاب وی به ملت امریکا که دو روز قبل نشر شد و در حقیقت ضمیمه جوابی است نشان میدهد که امریکا به سیاست خود هم نرسد گذشته ادامه میدهد سیاست

ستی که به قدرت نظامی بحیث وسیله حل مسایل عمده حق تقدم میدهد همچنان لیونید زیمینین در کنفرانس مطبوعاتی گفت: پیشنهادات ایالات متحده امریکا با نظر داشت توضیحات اضافی هیات امریکا در ژنیو مطالعه شده است وی افزود: بطور کل هر کس با مقایسه دو بیانیه اخیر ریکن گفته میتواند که جواب امریکا به پیشنهادات شوروی سازنده نیست و در حقیقت در جهت مخالف پیشنهادات ارایه شده در اعلامیه تاریخی پانزدهم جنوری رفیق میخائیل گربا جف قرار داشته است. ریکن هنگام ابراز تمهید خود به امر امحای سلاح ذروی کدام برنامه مشخص را برای رسیدن به این هدف ارائه نکرده است بر خلاف آن با محافله کاری و ملاحظه کاری شرایط گوناگون و امکانات حل مسایل را صرف به وضع قدرت ارتباط داد.

است جواب امریکا حاوی یکحل مسالمانه اساسی جلو گیری از مسابقات تسلیحاتی در کیهان نمیشد بر نامه جنگ ستارگان حتمی اعلام شده و به همین علت موافق در راه انکشاف سلاح ضربتی کیهان نی در یکمواقتنامه شامل شده نمیتواند.

در مورد تسلیحات ذروی سترا تیژیک پیشنهادات سابقه امریکا بی ها که اتحاد شوروی قلاً در رابطه با آن اظهار نظر کرده تجدید شده است در صورتیکه این پیشنهادات امریکا جامه عمل بپوشد امریکا بیش از دو جند تفوق در سرگلوله های ذروی کسب خواهد کرد در صورت اتحاد شوروی باید ساختار نیروهای سترا تیژیک ذروی خود را منحل ساخته و سر از نو آنرا به میل امریکا ترتیب نماید.

لیونید زیمینین علاوه کرد که در مساحه راکت های میان برد به مانظریه صفر پیشنهاد شده که اتحاد شوروی قبلاً بخاطر اینکه ایالات متحده امریکا را قادر میسازد آنچه را که بخواد

بaxter

در تسلیحات خود حفظ کرده میتواند رد کرده است در حقیقت تفاوت میان نظر صفر جدید با نظر صفر سابقه ریکن چه خواهد بود؟ ایالات متحده امریکا به سادگی اکنون پیشنهادمینامید که میتواند برای سه سال دوام کند ولی ما هیت آن مثل سابق است یعنی دست یابی یکجانبه به امتیازات ایالات متحده امریکا رسماً موقوف منفی خود را در رابطه با منع از مایشات سلاح ذروی با آنکه به این ادعا یعنی تا وقتی که سلاح ذروی بحیث عنصر باز دارند با قسیمی نند امریکا به از مایشات ذروی خود با ادامه دهد اپرا ز نموده است. مشکل است حمل اقل یک نکته سازنده پیرامون سلاح کیماوی و همچنان راه جع به کنفرانس های و یا ناو ستیکلم در جواب امریکا بی ها یافت. در پهلوی مسال امنیت عملاً با بحرانات منطقه و بعضی از مسایل دیگر که به هیچ وجه به پیرامون ختم مسال بقات تسلیحاتی و امحای سلاح ذروی ارتباط ندارند ربط داده میشود.

بaxter

اینکه امریکا اشتکار است اگر امریکا بر این موقوف یعنی چنین پیشنهادات غیر قابل قبول با فشاری میوزد این راه به جستجوی حل جامع منتهی نخواهد شد. بر خلاف آن این پیشنهادات مساله را به نقطه خواهد رسانید که بیرون رفت از آن مشکل خواهد بود.

گورگی کورنیکو معاون اول وزیر امور خارجه اتحاد شوروی نیز یاد آور شد که جواب امریکا هیچگونه نه کمی در پیشرفت مذاکرات ژنیو نخواهد کرد. لوی در ستیز قوای مسلح اتحاد شوروی ارقامی را که رئیس جمهور امریکا بتاریخ بیست و شش فبروری پیرامون مصارف نظامی اتحاد شوروی ابراز نموده بی معنی خوانده طبق ارقام مذکور اتحاد شوروی در پانزده سال گذشته پنجاه فیصد بودجه خود را برای مقاصد نظامی بکار برده است.

وی گفت: این امر کاملاً بی معنی است هیچ کشور نمیتواند در چنین رقم درشت بودجه را در زمان صلح برای مقاصد نظامی بمصرف برساند این یکجانبه غیر مسوولانه نمیدانم مقصران کی است خود رئیس جمهور یا همکاران وی. مارشال اخر و میوف علاوه کرد که رئیس جمهور امریکا مبعی شده که اتحاد شوروی بقاء یسه امریکا پنج تا یک و یازده چند توپدار در این محاسبه نیز غیر مسوولانه است هنگام صحبت روی اسلحه عادی هر کس باید نیروهای نظامی بین بیمان ها تا تو ووارسا را مقایسه کند و این مقایسه با آنچه که رئیس جمهور ادعا نموده کاملاً متفاوت میباشد تا جائیکه در مورد تعداد فرقه ها ارتباط میگیرد ارقام چنین است که بیمان ناتونودو چارفرقه و کشورهای بیمان وارسا هفتاد و هشت فرقه دارند در پهلوی آن تعداد افراد فرقه های بیمان تا نسبت به فرقه های بیمان وارسا بزرگتر است و وقتی در مورد اتحاد شوروی و امریکا صحبت شود هر کس باید از همه اولتر ارقام پیرامون اسلحه

پسندی برای دیگران میسند و صرف باید امنیت مسالوی جستجو گردد. ایالات متحده امریکا راه دیگری را دنبال میکند کتورین رسمی واشنگتن بران تمام جویی و ارباب استوار است این دوکتورین به مسابقه تسلیحاتی منتهی شده و منشی تفوق جویی نظامی را تحقق میبخشد. این دوکتورین امنیت دولتها را تهدید کرده و واقعاً تمام جهان را گروان ذروی میسازد. درین کنفرانس مطبوعاتی گورگی کورنیکو معاون اول وزیر امور خارجه اتحاد شوروی گفت: کسی نمیتواند کاملاً بر قوه حساب کند این تنها از جانب بعضی از اشخاص در ایالات متحده امریکا صورت میگیرد به همین علت است که تلاش برای رسیدن به پیروزی در ساحه خلع سلاح جهت عمده سیاست خارجی اتحاد شوروی میباشد که بطور زنده در اسناد کنگره بیست و هفتم حزب کمونیست اتحاد شوروی بیان شده است. لیونید زیمینین گفت: اتحاد شوروی برای مذاکرات دیگر سران شوروی و امریکا، چنانچه

بaxter

رفیق میخائیل گربا جف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی در گزارش سیاسی گفت که باید این مذاکرات واقعاً در جهت یک حل عملی پرا بله های سیاسی صورت گیرد و نباید شکل پروتوکولی داشته باشد

آما ده است، اگر این مذاکرات برای انکشاف توافقات شامل اجندا و برای گردانیدن آنها به موافقتنامه های عملی سیاسی روی پرا بله های عمده نظامی و بین المللی باشد مادر هر زمان که شرایط مساعد برای آن فراهم گردد آماده گی داریم. لیونید زیمینین ابراز نمود بطور فشرده بگویم که ما طرفدار مذاکرات سازنده هستیم اینست موقف ما درین زمینه.

گورگی کورنیکو اظهار نمود که اتحاد شوروی طرفدار تلاشهای جمعی برای حل بحران شرق میانه میباشد که انکشافات اخیر در آن منطقه بیهوده گی معاملات جداگانه را که اتحاد شوروی علیه آن بارها اخطار داده ثابت ساخت. کورنیکو در جواب سوال یک خبر نگار کویتی ابراز نمود که اتحاد شوروی سیاست عمومی خود روی شرق میانه بطور کل و مسالیه لبنان بطور خاص هر چیزی که امکان داشت بشمول تلاش ها در سازمان ملل متحد برای تامین خروج کامل عساکر اسرائیلی از لبنان و همچنان سرزمینهای دیگر عربی دریغ نکرده است.

کورنیکو پیرامون توافق سه جانبه در لبنان گفت: ما قلباً خواهان ختم جنگ داخلی آنکشور میباشیم و میخواهیم یک لبنان متحد، مستقل و دارای تمامیت ارضی وجود داشته باشد، مامطمئن هستیم که کاملاً به خود لبنان تعلق دارد تا راه عملی برای رسیدن به این هدف رایابند. همچنان مارشال اخرومیوف گفت: مساله راکت های میانبرد در منطقه اروپایی با وصف پیچیدگی آن نسبت به پرا بله راکت های میان برد در شرق ساده تر است بخاطر ساده تر است که سیستمهای

میانبرد اتحاد شوروی و ایالات متحده امریکا در منطقه اروپا در مقابل هم قرار گرفته است همچنان سیستمهای مشابیه از انگلستان و فرانسه نیز در آنجا متمرکز است. در شرق مساله مشکلتتر است در منطقه بحر الکاهل، ایالات متحده هفت کشتی طیاره بردار را مستقر ساخته صریحاً گفته شده این کشتیها سه صد پنجاه طیاره حامل سلاح ذروی را با فاصله پرواز یک هزار و پنجصد کیلو متر در خود جا داده است که قلمرو اتحاد شوروی را مورد تهدید قرار میدهد، طیارات سترا تیژیک امریکایی در گوام و سیستم های امریکایی در جاپان و جنوب کوریا نیز مستقر است.

اخرومیوف متذکر شد که از جانب امریکا روی این مساله جز تقاضای اینکه این مساله باید همزمان با مساله منطقه اروپا حل گردد چیزی بیش نه شنیده ایم، ما موافقه داریم ولی بگذار در مورد اینکه با سیستمهای امریکایی متمرکز در شرق دورچه تا کنیم تصمیم بگیریم تاکنون از جانب امریکا به آن کدام جواب وجود نداشته است. کورنیکو اضافه کرد: مساله بر سمیت شناختن حکومت فعلی فلیپین تبارز نمیکند، اتحاد شوروی مناسب است خود را با فلیپین بحیث یک کشور حفظ کرده و میکند.

وی گفت: اتحاد شوروی عقیده دارد که تغییر حکومت در آنکشور مربوط مردم خود آنکشور است اتحاد شوروی همیشه بر ایجاد مسالیت بایک دولت نه با این یا آن حکومت تأکید میوزد و این به مردم تعلق دارد که کدام نوع حکومت را میخواهند.

مارشال اخرومیوف در مورد افغانستان گفت مداخله در امور داخلی این کشور گسترش نمیداد، قیامساعدت های خارجی به دسته عنا صر ضد انقلاب افغانی به صد ها میلیون دالر رسیده و اکنون این رقم به ملیارد هامیرسد.

ایالات متحده امریکا و بعضی از کشورهای دیگر یک ونیم میلیارد دالر را طور مساعدت به عناصر ضد انقلاب افغانی به مصرف رسانیده اند از این پول عمل محدود یکصد و پنجاه باند تشکیل یافته و برای ایجاد کمپ های زیاد در قلمرو پاکستان جهت آموزش باند پتیا که بعداً به افغانستان فرستاده میشوند مصرف شده است.

اتحاد شوروی قبلاً اعلام داشته اگر مداخله در امور داخلی افغانستان قطع گردد و اگر کشورهای ذی علاقه رسماً در زمینه تمهید بپارند و اگر عدم تکرار مداخله تضمین گردد قطعات محدود نظامی می اتحاد شوروی از افغانستان عودت خواهند کرد. گورگی کورنیکو افزود: گزارش سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی به بیست و هفتمین کنگره از حزب واضحاً موضوع اصولی آن را در مورد افغانستان مشخص میسازد.

تا جاییکه ما میدانیم مذاکرات روی حل سیاسی اوضاع اطراف افغانستان بین افغانستان و پاکستان از طریق نماینده شخصی سر منشی ملل متحد تاکنون پیش رفته است، ولی در زمانیکه طرفین به پیشرفت بسوی مرحله کردند دست آنها یک پیشرفت پاکستان را به سوی یک حل سیاسی مانع میشوند نمودار شد.

بaxter